

GOSZYN 4
Pierzaści sprinterzy



- Strusie potrafią połknąć wszystko, nawet litrową puszkę po piwie - mówi Grzegorz Głowacki z fermy w Goszynie. Mieszkańcy wsi przyzwyczaili się już do widoku ogromnych ptaków. Dla przyjezdnych jest to pora atrakcja.

PRUSZCZ GDAŃSKI 6
Zawody ratowników



- Dla mnie to nie tylko zabawa. Chciałbym zawodowo związać się z ratownictwem - powiedział Andrzej Czuszyński, uczestnik konkursu ratownictwa szkół podstawowych i gimnazjalnych w Pruszczu.

Pruszcz Gdański. Niepełnosprawni wśród nas

WYŚCIG Z WÓZKIEM



Fot. Stanisława Grzelczak

Konkursy i turnieje drużyn integracyjnych czekały na wszystkich, którzy odwiedzili w piątek korty tenisowe Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pruszczu Gdańskim. Imprezę przygotowały Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, Polski Związek Niewidomych i Niedowidzących oraz Miejski Dom Kultury. Rok 2003 został ogłoszony Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych, dlatego festyn rekreacyjny miał zintegrować niepełnosprawnych ze zdrowymi. Jedną z konkurencji, które miały w tym pomóc, był bieg z przeszkodami.

3

książki kucharskie
w sobotę część piąta
Partner główny: **nata**
Partner: **WESLE**
Szczegóły w „Dzienniku”

REKLAMA

Strefa Plus
Siemens SL45i
od 1 zł (od 1,22 zł brutto)
www.coltex-plusgsm.pl

Plus
Jutro zaczyna się dzień

Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2
pawilon 32, III piętro
tel. 773-01-61
773-00-66

Promocja

OKNA PCV REHAU®
PRODUCENT „WIK” S.C.
1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS
Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993
683-14-75
Poszukujemy przedstawicieli

POL PLAST
TEL. 682-27-86
FAX 692-13-50
Pruszcz Gd.
ul. Konopnickiej 13
OKNA DRZWI FASADY
PRODUCENT
STOLARKI PCV

maluta
WYGRAJ Z „MALUTĄ”
Szczegółów szukaj w środku
chapl

KOMPUTERY
ZESTAWY
PERYFERIA
AKCESORIA
SERWIS
Tel. 77-301-31
Pruszcz Gd. Ul. Chopina 20 (pod brzózka)

SPRAWA DLA REPORTERA

- Wiesz o czymś ciekawym?
- Coś Cię denerwuje?
- Chcesz podzielić się opinią?
- Nie możesz czegoś załatwić?

Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszcza@prasabalt.gda.pl
Bezpłatna infolinia: 0 800 1500 39

■ Pruszcza Gd., ul. Chopina 2, tel. 682-23-25
Stanisława Grzelczak, tel. 692-03-05, 692-03-06



KONKURS GRUP TANECZNYCH

■ Czarownice na parkiecie



„Dance Track” czyli Aleksandra Murawska i Aneta Wawrzycka.

Fot. archiwum organizatorów

PSZCZÓŁKI. W miejscowym gimnazjum zorganizowano drugi konkurs grup tanecznych. Jurorzy mieli nietławe zadanie. Musieli wyłonić najlepszy zespół i układ choreograficzny. W rywalizacji wzięło udział 6 dziewczęcych grup, które zaprezentowały 7 kompozycji.

Uczniowie i nauczyciele oprócz podziwiania umiejętności tancerek zapoznali się też z dokonaniami szkolnego zespołu muzycznego, w którym występują Jakub Danielczyk, Magda Samplawska, Wioletta Dawidowska i Krzysztof Biliński.

- Uczniowie włożyli w przygotowanie przeglądu wiele pracy i zapału - powiedziała Urszula Górka, prowadząca imprezę. - Wiele miało możliwość zaprezentowania się po raz pierwszy. Wszystkie grupy zostały uhonorowane pamiątkowymi dyplomami i maskotkami, ufundowanymi przez Urząd Gminy Pszczółki. Nagrody wręczała wójt Hanna Brejwo.

(ali)



Czarownice w akcji.

Fot. archiwum organizatorów

Zwycięzcy

I miejsce

■ Zespół „Czarownice” - Karolina Szymczyk, Anna Szymczyk, Wioletta Szal, Patrycja Kotlińska, Wioletta Późniak, Dagmara Damrad i Natalia Dey.

■ Zespół „Dance Track” czyli Aleksandra Murawska i Aneta Wawrzycka.

II miejsce

■ Zespół „Iskierki” - Anita Drozdowska i Natalia Kaniuk.
■ „Stokrotki” - Barbara Bartkowska, Małgorzata Grabowska, Anna Ruszczyńska i Marta Gromadzka.

CEDRY WIELKIE W INTERNECIE

Gmina na stronie



Arkadiusz Krawczyk wciąż dodaje coś nowego do gminnej strony internetowej.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Gmina Cedry Wielkie ma nową stronę internetową z obszernym serwisem informacyjnym. Pod adresem www.cedry-wielkie.pl można znaleźć wiadomości i relacje z ważnych wydarzeń, komunikaty o przetargach, a także przewodnik „Jak i co załatwić w Urzędzie Gminy”. Wkrótce, dzięki nowemu systemowi obsługi elektronicznej, można będzie zadawać urzędni-

kom pytania przez Internet i uzyskiwać odpowiedzi nie wychodząc z domu.

Autorem strony jest Arkadiusz Krawczyk, informatyk Urzędu Gminy.

- Od 10 lat interesuję się informatyką. Staram się pogłębiać wiedzę czytając fachową literaturę i wymieniając doświadczenia z kolegami o podobnych zainteresowaniach - mówi Arkadiusz Krawczyk. - Praca jest dla mnie prawdziwą przyjemno-

ścią. Siedzenie przy komputerze to moja pasja.

Stronę odwiedza ok. 500 internautów miesięcznie. Ciekawostką są łączenia przychodzące z zagranicy: Francji, Meksyku, Wielkiej Brytanii czy Tajwanu.

- W związku z tym zamierzamy opracować dodatkowy serwis po angielsku i niemiecku - mówi pan Arek. - Czekam na uwagi i pomysły internautów: administrator@cedry-wielkie.pl

(esk)

PODPATRZONE

■ Wieniec na skrzyżowaniu



PRUSZCZ GD. Na środku głównego skrzyżowania Pruszcza (ul. Chopina i Grunwaldzkiej) leżał w ubiegłym tygodniu... okazały wieniec. Kierowcy omijali go z nabożnym szacunkiem. Piesi odwracali głowy zdumieni skąd się wziął. Czyżby komuś aż tak spieszyło się na pogrzeb?

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

LICZBA DNIA

30

tysięcy zł dotacji od Starostwa Powiatowego w Pruszczu otrzymały organizacje pozarządowe zajmujące się niepełnosprawnymi oraz sportem, oświatą i kulturą.

CYTAT TYGODNIA

■ Niechodliwy beton

- Wymieniamy pokrywy studzienek na żelbetonowe, gdyż będą robiły mniej hałasu i... trudniej będzie je ukraść.

Lech Piskorski, kierownik rejonu Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, o remoncie studzienek ściekowych w Pruszczu.

PRZYBYŁO

Nowa sekretarz

Aleksandra Czarna została nowym sekretarzem gminy Cedry Wielkie. Jest mieszkanką Gdańska, absolwentką Wydziału Rolniczego Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie i studiów podyplomowych w Akademii Bankowej w Gdańsku.

Przez 16 lat związana była zawodowo z bankowością. Pełniła funkcje kierownicze w Banku Gospodarki Żywnościowej i Banku Spółdzielczym Rzemiosła w Gdańsku. Od 2001 r. była z-cą dyrektora Wydziału Gospodarki Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego. Nadzorowała procesy przekształceń własnościowych przedsiębiorstw państwowych. - Jestem do dyspozycji mieszkańców każdego dnia, w godzinach pracy urzędu - powiedziała pani sekretarz. - Myślę, że wkrótce uda mi się poznać potrzeby i problemy gminy. Postaram się służyć pomocą najlepiej jak potrafię. Pani sekretarz wyznała nam, że w wolnym czasie lubi spacerować, zwłaszcza po sopockim moście lub brzegu morza, a także teatr, kino i towarzyskie spotkania w gronie przyjaciół.

(esk)



Aleksandra Czarna

Fot. E. Skirmuntt-Kufel

CZYTAŚ I WIESZ

■ Pszczoły bez granic

PSZCZOŁKI.

Urząd Gminy w Pszczółkach oraz Wojewódzki Związek Pszczelarzy w Gdańsku zapraszają na wielki festyn europejski. Impreza, która odbędzie się 25 maja ma przybliżyć mieszkańcom gminy Unię Europejską. Festyn zwieńczy tydzień europejski, podczas którego w poszczególnych miejscowościach gminy będą prowadzone prezentacje popularizujące kraje Piętnastki. Mottem imprezy jest hasło „Pszczoly nie znają granic”.

(ali)

■ Medale dla zasłużonych

GM. CEDRY WIELKIE. Odbyło się pierwsze w nowej kadencji posiedzenie Kapituły Medalu za Zasługi dla Rozwoju Gminy Cedry Wielkie. Mistrzem Kapituły wybrano wójta Janusza Golińskiego, zaś Kanclerzem - Edmunda Marksa. Pozytywnie rozpatrzone też pierwsze wnioski o przyznanie medali, złożone jeszcze w ub. roku.

■ Remont bez objazdów

WOCLAWY. Obawy i protesty mieszkańców Wocław i Stanisławowa sprawiły, że Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych, przygotowująca remont drogi krajowej nr 7, rozważyła zrezygnowanie z objazdów przez te wsie. W zamian na modernizowanej drodze wprowadzono ruch wahadłowy.

- Na takim rozwiązaniu straci mieszkańcy tych wsi i cała gmina - powiedział wójt Janusz Goliński. - Uciążliwości związane z objazdami mają zostać zrekompensowane remontem drogi wojewódzkiej, prowadzącej przez te miejscowości i budową chodnika.

■ Pieniądze na drogę

WOCLAWY. Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego przekazał 50 tys. zł na modernizację gminnej drogi w Wocławach. Konieczny jest jednak udział mieszkańców w pracach.

- Jeśli wocławianie nie będą zainteresowani taką formą udziału w inwestycji, środki prześlemy innemu sołectwu - powiedział wójt Janusz Goliński. (esk)

■ Zabrakło mistrza

PRUSZCZ GD. Nikt w tym roku nie otrzyma tytułu Mistrza Ortografii Pruszcza Gdańskiego. Finał międzyszkolnego konkursu ortograficznego odbył się w Urzędzie Miasta. Żaden z 15 uczestników nie napisał dyktanda bez błędów, a to jest warunek otrzymania tytułu mistrzowskiego.

Najlepsi otrzymali nagrody książkowe. Pierwsze miejsce zdobył Jakub Szatanowski. Kolejne: Natalia Pozorska, Adam Bigus i Paweł Labuda, wszyscy ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Pruszczu. (war)

Pruszcz Gd. Dary dla domu dziecka na Litwie Pomoc dla najmłodszych

Transport darów dla Polskiego Domu Dziecka w Podbrodziu na Litwie wyruszy 22 maja. 250 dzieciom w wieku 6-18 lat brak wszystkiego: środków czystości, zabawek, ubrań... Dary pochodzą od szkół, firm prywatnych i mieszkańców Pruszcza. W związku z problemami na granicy zrezygnowano ze zbiórki żywności. Jak co roku, z transportem na Litwę pojedzie przewodniczący Rady Miasta. Dodatkowo do Domu Dziecka wybierze się lekarz, który przeprowadzi profilaktyczne badania wychowanków. Miasto patronuje akcji i koordynuje wszystkie działania. Głównymi organizatorami i sponsorami są Kazimierz Gnaciński, Ryszard Trojanowski i Andrzej Pastuska. Do magistratu mogą zgłaszać się mieszkańcy chcący kupić dzieciom sprzęt RTV czy AGD.

- Samorząd Podbrodzia jest biedny. Na utrzymanie domu dziecka przeznaczają absolutne minimum. Dlatego uczestniczymy w drobnych remontach i naprawach budynku. Zresztą nie tylko my. Pomagają inne polskie miasta, np. Poznań, który sfinansował remont sali gimnastycznej - mówi Róża Lademann-Błochowiak z Urzędu Miasta w Pruszczu. W zorganizowaniu ubiegłorocznych koloni uczestniczyło wiele lokalnych firm, patronat objął „Dziennik Bałtycki”. Dodatkowo zrobiliśmy wystawę zdjęć dzieci. Przy pożegnaniu wszyscy płakali. Cieszy,



Róża Lademann-Błochowiak i wiceburmistrz Zygmunt Rzaniecki z darami dla domu dziecka.

Fot. Arkadiusz Gancarz

sował remont sali gimnastycznej - mówi Róża Lademann-Błochowiak z Urzędu Miasta w Pruszczu. W zorganizowaniu ubiegłorocznych koloni uczestniczyło wiele lokalnych firm, patronat objął „Dziennik Bałtycki”. Dodatkowo zrobiliśmy wystawę zdjęć dzieci. Przy pożegnaniu wszyscy płakali. Cieszy,

że pruszczańscy wilniacy pamiętają o rodakach. Często przychodzą do magistratu i ofiarowują pomoc.

Akcja organizowana jest już dziewiąty raz. W kwietniu ubiegłego roku 35 dzieci przyjechało do Pruszcza. Przyjęły je miejscowe rodziny.

(ganark)

Kolbudy. Wyższe diety radnych i pensja wójta Przegląd portfela

Radni Gminy Kolbudy podnieśli swoje uposażenia. Większą pensję dostanie też Leszek Grombala, wójt gminy. Wiąże się to z koniecznością wypełnienia rządowego rozporządzenia o wysokości płac pracowników sfery budżetowej. Wynagrodzenie wójta jednogłośnie uchwalono na 8047,50 zł brutto. Mniej zgodności było przy ustalaniu diet. Paweł Czerny zaproponował by radni zrezygnowali z diet. Tłumaczył to służebną funkcją radnego. Inni proponowali obniżenie uposażeń do poziomu minimalnego. Ostatecznie jednak zatwierdzono pierwotny projekt uchwały.

„Za” głosowało dziewięciu radnych, czterech było prze-

ciw, a jeden wstrzymał się od głosu. Mniej emocji wzbudziło ustalenie wynagrodzeń sołtysów. Wysokość miesięcznej diety uzależniono od liczby mieszkańców wsi. Najmniej dostanie sołtys z miejscowości, w której mieszka 300 osób - 150 zł. Dla sołtysa obsługującego 3500 ludzi przeznaczono 300 zł. (ganark)

Kary za nieobecność

Dieta radnego zostanie zmniejszona:

- o 20 proc. za nieobecność na sesji Rady Gminy,
- o 10 proc. za nieobecność na posiedzeniu komisji.

Ile zarobią radni

- Przewodniczący Rady Gminy - 1202,67 zł
- Wiceprzewodniczący RG - 721,60 zł
- Przewodniczący Komisji Rewizyjnej - 721,60 zł
- Członek Komisji Rewizyjnej - 481,07 zł
- Członek jednej komisji stałej - 360,80 zł
- Członek jednej komisji + funkcja przewodniczącego - 601,34 zł
- Członek dwóch komisji - 481,07 zł
- Członek dwóch komisji + funkcja przewodniczącego - 721,60 zł.

Pruszcz Gdański. Policzone spotkania

Urząd otwarty

Jak wynika z rejestru przyjęć interesantów pruszczańskiego magistratu, mieszkańcy najczęściej odwiedzają Janusza Wróbla, burmistrza miasta. Od początku kadencji przyjął 26 osób. Do Kazimierza Kłoki, z-cy burmistrza ds. komunalnych przyszło 12 ludzi. Najmniej interesantów miał Zygmunt Rzaniecki, z-ca

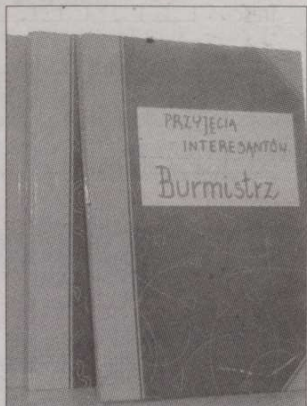
burmistrza ds. społecznych - tylko 5. Pruszczańscy najczęściej mają problemy z budowlami, naprawą dróg i chodników, remontami mieszkań. Skarżą się na wałęsające psy, stan kominów i kłopoty z zamianą gruntów.

W magistracie leży już 5 zeszytów, w których zapisywane są sprawy.

(ganark)

Kiedy iść do burmistrza

- Burmistrz przyjmuje w pierwsze wtorki miesiąca, w godz. 13 - 16
- Zastępcy burmistrza spotykają się z mieszkańcami na zmianę, w drugi i czwarty poniedziałek miesiąca, w godz. 14.30 - 16.30



Książki przyjęć pruszczańskich magistratu.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Z GÓRY NA DÓŁ

■ Niepełnosprawni są wśród nas



Kasia z Warsztatów Terapii Zajęciowej w Krzywym Kole ogląda wystawę prac plastycznych niepełnosprawnych kolegów. Wystawiano także jej obrazy.



Drużynę „granatowych” poprowadził Witold Richert.



Ta zabawna Myszka Miki to Natalia. Kostium przygotowała jej mama, Aleksandra Kaczyńska.



Drużyna „białych”, czyli Arek Świszcz, Jacek Siemieniecki, Paweł Siewer i Dariusz Małoń wzięli udział w konkursie na najładniejszy plakat popularyzujący integrację.

Fot. Stanisława Grzelczak

REKLAMA

PROMOCJA SZWEDZKIEJ BLACHODACHÓWKI 15

celbis
POKRYCIA DACHOWE

Tczew: (58) 532 17 17,
Malbork: (55) 273 4 888
Pruszcz Gd.: (58) 682 20 55, Gdynia: 0(507) 501 111

od **18,99** PLN
+7% VAT/1m²

0,5 mm GRUBOŚCI

POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

W SKRÓCIE

Domykanie budżetu

PRUSZCZ GD. Radni Pruszcza przegłosowali zmiany w budżecie na 2003 rok. Po korekcie dochody miasta wyniosą 34 538 783 zł. Zwiększą się również wydatki do 40 132 217 zł.

Zmiany dotyczą głównie inwestycji. M.in. o 400 tys. zł. zwiększono wydatki na drogi, a o 15 tys. na budowę mieszkań komunalnych. Dodatkowe 105 tys. przeznaczono na inwestycje w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Zrezygnowano z modernizacji sieci wodno-kanalizacyjnej na osiedlu Komarowo, która miała pochłonąć 220 tys. zł i przygotowania planu technicznego nowego budynku komunalnego, na który przeznaczono 80 tys. zł.

Całkowicie wydane zostanie 117 580 zł z Miejskiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Najwięcej 38 tys. przeznaczono na sprzątanie dzikich wysypisk, 26 tys. „pójdzie” na zakup sadzonek i zazielenianie miasta. 19 400 zł magistrat zarezerwował na Olimpiadę Ekologiczną i inne konkursy szkolne oraz szkolenia pracowników z zakresu ochrony środowiska.

(ganark)

Odzyskane brzożki



Drzewka wróciły na swoje miejsce.

Fot. Arkadiusz Gancarz

PRUSZCZ GD. Policyjny pies Quanto odnalazł... trzy brzożki skradzione z osiedla przy ul. Dąbrowskiego. Drzewka zginęły nocą z pasa zieleni pomiędzy blokami.

- Zsadziliśmy je trzy lata temu, żeby upiększyć okolice bloku - powiedział Jerzy Lejkowski z Zarządu Wspólnoty Mieszkaniowej. - Złodziej ukradł rośliny razem z palikami zabezpieczającymi.

Mieszkańcy powiadomili policję, na miejsce przyjechał funkcjonariusz z psem tropiącym. Quanto podjął trop i szybko odnalazł rośliny na prywatnej posesji 400 metrów dalej.

Właściciel działki początkowo tłumaczył, że brzożki dostał ze szkółki drzewek. Potem przyznał się do kradzieży. Powiedział, iż wyrwał rośliny i posadził u siebie, gdyż wyschły drzewka, które wcześniej rosły na jego posesji.

- Za takie wykroczenie, sprawcy grozi areszt do 3 miesięcy - powiedział podinsp. Romuald Kulma, powiatowy komendant policji w Pruszczu. - O karze zdecyduje sąd.

- Brzożki od razu ponownie posadziliśmy. Jedną jest jednak zniszczona szpadlem. Nie wiadomo, czy będzie rosła - stwierdził Jerzy Lejkowski.

(ali)

Pruszcz Gdański. Renowacja boiska

Rozkopany stadion



Na stadionie MOSiR trwają intensywne prace.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Stadion Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ulicy Chopina w Pruszczu Gdańskim przechodzi kapitalny remont. Teren jest wyrównywany, wymieniony zostanie drenaż. Pojawi się komputerowy system nawadniania płyty za pomocą zraszaczy. Na tym wszystkim będzie szlachetna murawa i aluminiowe bramki. Renowacja płyty boiska kosztuje 304 700 zł. Wyremontowana zostanie także bieżnia. Zakończył się już remont placu przed siedzibą MOSiR. Parking wyłożono kostką brukową, wstawiono nową bramę, odnowiono biura. Prace pochło-

Nie tylko sport

Jan Jasiński
kierownik referatu
techniczno-inwestycyjnego
Urzędu Miasta

- Odnowiony stadion będzie służył m.in. uczniom miejscowych szkół. To potrzebna inwestycja. Na stadionie organizowane będą imprezy sportowe i kulturalne. Sieć energetyczną zaprojektowano tak, by można było bez problemów podłączyć nowoczesny sprzęt nagłaśniający. Odbiór obiektu zaplanowany jest na 15 maja. Mam nadzieję, że nie będziemy mieli żadnego poślizgu. Uroczyste otwarcie planujemy podczas Dni Pruszcza, 14 czerwca tego roku.

nęły 127 900 zł. Inwestycję sfinansował Urząd Miasta w Pruszczu. 265 700 zł dołożyło rządowe biuro ds. usuwania

skutków powodzi. Prace wykonuje wyłoniona w przetargu pruszczańska firma Bimel.

(ganark)

Pruszcz Gdański. Byle nie stukały

Uciszyli studzienki



W Pruszczu wyremontowano studzienki drogowe.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Zarząd Dróg Wojewódzkich zlecił remont kratki odpływowych i studzienek ulicznych na ul. Chopina w Pruszczu. Prace prowadzone były od skrzyżowania ul. Chopina i Wita Stwosza w kierunku Przejazdowa. Codziennie w godz. 7-17 robotnicy firmy Teleelektronik czyścili studzienki i wyciszali obramowania. Chodziło o to, by nie stukały podczas przejeżdżania samochodów ciężarowych. Wokół studzienek położono kostkę brukową. Łącznie wyremontowanych zostało 7 punktów. Prace zakończyły się 11 maja.

(ganark)

Na szczęście nie padało

Bogusław Pszczoła
właściciel firmy Teleelektronik

- Przy studzienkach pracowało sześć osób, dlatego skończyliśmy do końca tygodnia. Jedynie, co ewentualnie mogło wydłużyć remont to deszcz. Potrzeba 24 „suchych godzin”, aby beton wokół studzienki dobrze związał.

Beton nie dla złodzieja

Lech Piskorski
kierownik rejonu Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku

- Zdeprawowane studzienki wymagały remontu. Wymienione zostały betonowe pierścienie i żelbetonowe pokrywy zatraskowe. Dzięki temu samochody ciężarowe będą robiły mniej hałasu przejeżdżając przez studzienki. Trudniej będzie również takie przykrycia ukraść. Wyremontowaliśmy osiem studzienek i trzy kratki ściekowe. Koszt jednej studzienki to 450 złotych.

Echo Pruszcza

CZYTASZ I WIESZ

Najwięcej pieniędzy dla niepełnosprawnych

POWIAT GDAŃSKI. Część organizacji pozarządowych, które stały się o granty ze Starostwa Powiatowego w Pruszczu odeszła z kwitkiem. - Organizacje złożyły 40 wniosków na łączną kwotę 192 tys. zł - powiedział wicestarosta Ryszard Świński. - Zarząd Powiatu do rozdysponowania miał tylko 30 tys. zł. Trzeba było wybierać. Największe szanse na pieniądze miały projekty zbieżne z zadaniami starostwa. Pierwszeństwo przyznano programom, dzięki którym odbędą się powiatowe zawody sportowo-rekreacyjne i rajdy popularyzujące szlaki turystyczne. Preferowano także spotkania integracyjne i zawody sportowe osób niepełnosprawnych, przeglądy kulturalne, konkursy, warsztaty artystyczne oraz terapeutyczne dla dzieci i młodzieży. Niektóre organizacje zgłosiły kilka pomysłów, jednak mogły otrzymać tylko jeden grant. Najwięcej pieniędzy przyznano na projekty, w których mogą uczestniczyć osoby niepełnosprawne - 9 tys. zł.

(ali)

Szczęśliwcy

Pieniądze otrzymały m.in.:

- Gminne Towarzystwo Sportowe - na organizację eliminacji rajdu „Rowerem do Brukseli” - 2 tys. zł.
- Uczniowski Klub Sportowy „Olimpijczyk” - 1,5 tys. zł - na organizację powiatowych mistrzostw drużynowych w judo.
- Stowarzyszenie Przemysłowo-Handlowe w Kolbudach - 1,5 tys. zł - na kontynuację prac przy ścieżkach rowerowych.
- Na organizację spotkań integracyjnych:**
- Polski Związek Niewidomych w Pruszczu - 1,5 tys. zł
- Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym koło w Pruszczu - 2,5 tys. zł.
- Związek Kombatantów RP - tysiąc zł.
- Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana” - tysiąc zł.
- Stowarzyszenie „Przymierze Rodzin” - 3 tys. zł.

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Nasi laureaci

Rozstrzygnięliśmy kwietniowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrał Dariusz Laskowski ze Sławna. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Dariusz Grota z Gdańska z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Gdzie umieszcza się bezpańskie psy?**

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Kto świętuje dzisiaj imieniny?** Na odpowiedzi czekamy do 8 czerwca 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Infolinia: 0 800 15 00 26

Każdy prenumerator może zadzwonić do nas po poradę lub z reklamacją a także aby zamówić prenumeratę. Połączenie jest całkowicie bezpłatne. W godz. 7.30-15.30 od poniedziałku do piątku telefon odbierze pracownik Biura Prenumeraty, a w pozostałych godzinach można się nagrać zostawiając swój numer telefonu. Ewentualne zamówienia prenumeraty można również przesyłać listownie na adres: Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk. Czekamy również na Państwa opinie i uwagi na temat prenumeraty.

Nasi Partnerzy

Karczma U JAKUBA

10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)

ul. Wojska Polskiego 11
Pruszcz Gd.
tel. (058) 682-36-14

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

CZYTASZ I WIESZ

Mobilizacja
do czytania pociechom

Monika Orłowska recytowała Kaczkę Dziwaczkę.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

PRUSZCZ GD. Przedszkolaki i ich rodzice bawili się świetnie podczas konkursu recytatorskiego zorganizowanego przez przedszkole nr 3 w Pruszczu. Pierwsze miejsce zajęła Monika Orłowska, która recytowała „Kaczkę Dziwaczkę”. Drugi był Adrian Ciok, a trzecia Patrycja Rzepkowska. Poza stali otrzymali wyróżnienia. Nagrodami były maskotki i słodycze. Żeby dzieci nie znudziły się wierszami, co kilkanaście minut prezentowano pokazy wiosennej mody albo urządzano gimnastykę artystyczną. Przedszkolaki okazały się koneserami mody. Najgoręcej oklaskiwały koleżanki w balowych sukniach oraz... dwuczęściowych kostiumach kąpielowych.

- To nasz pierwszy konkurs recytatorski - powiedziała Mirosława Górczewska-Lewandowska, dyrektor Przedszkola nr 3. - Dzieci z uwagą słuchają wierszy i szybko uczą się ich na pamięć. Lubią recytować. Przepadają za występami scenicznymi. Najważniejsze jest jednak to, że konkurs mobilizuje rodziców do czytania pociechom wierszy i bajek. (war)



W przerwie odbył się pokaz mody.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Wiosenne
potyczki matematyczne

Magdalena Szykuła, Szymon Flejszar, Klaudia Krzyszcak, Agnieszka Dalecka, Paulina Sobolewska i Anna Ptak, czyli najlepsi w konkursie matematycznym.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

ROTMANKA. Do III Konkursu Matematycznego klas drugich i trzecich przystąpiło 16 uczniów szkół podstawowych z gminy Pruszcz Gd. Rywalizowano w Szkole Podstawowej w Rotmance. Najpierw trzeba było rozwiązać zadania z treścią. W drugiej części przeważały praktyczne, np. liczenie pieniędzy, posługiwanie się zegarem, czy termometrem. - Poziom konkursu był wysoki. Nikomu z uczestników nie udało się rozwiązać wszystkich zadań - powiedziała Aleksandra Dec, pedagog nauczania początkowego. - Uczniowie lubią konkursy i chętnie się do nich przygotowują.

- Matematyka to trudny przedmiot - mówiła do dzieci Regina Figarska dyr. szkoły. - W następnych konkursach będziecie jeszcze lepsi. Większość zadań z treścią związana była z wiosną, więc można powiedzieć, że wzięliście udział w wiosennych potyczkach matematycznych. (war)

Pruszcz Gdański. Zawody ratowników

Wiedza ratuje życie



Drużyna ratowników ZSO nr 1 w Pruszczu zdobyła najwięcej punktów.

Fot. W. Rozenberg

Drużyna Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszczu wygrała konkurs ratownictwa szkół ponadgimnazjalnych. II miejsce zajęli reprezentanci gospodarzy, ZSOiO w Pruszczu, a trzecie ZSR w Rusocinie. Różnice były minimalne.

Konkurs składał się z części teoretycznej oraz sześciu zadań praktycznych: od rozpoznawania alarmów, przez sprawność w gaszeniu ognia, aż do zachowania podczas wypadku drogowego. Wszystkie zespoły poświęciły najwięcej uwagi zadaniom z udzielania pomocy przedmedycznej. „Jedynka” nabierała najwięcej punktów. Młodzież

sprawnie reanimowała kobietę, która doznała otwartego złamania przedramienia.

- Szkolne Koło Ratownictwa, działające przy ZSO nr 1 nie narzeka na brak chętnych - powiedziała Bożena Wiczorkowska, opiekunka ratowników. - Młodzież lubi zajęcia, a taka wiedza każdemu może się przydać. Od kilku lat realizujemy program zajęć Europejskiej Rady Resuscytacji. Przyjaźnimy się z kołami ratowniczymi z innych szkół Wybrzeża.

- Dla mnie to nie tylko zabawa, bo chciałbym zawodo-

wo związać się z ratownictwem - powiedział Andrzej Czuszyński. - Podobnie, jak moje koleżanki, sporo wiem na temat udzielania pierwszej pomocy. Jestem strażnikiem w jednostce OSP w Pruszczu. Wybieram się na studia medyczne.

Nagrody i medale dla najlepszych ufundowało starostwo. Były książki i sprzęt sportowy. Zespół „jedynki” będzie reprezentował powiat gdański podczas zawodów wojewódzkich.

Wawrzyniec Rozenberg

Reprezentacja ZSO nr 1

Lucyna Goździelewska, Marta Gładysz, Ewelina Baj i Andrzej Czuszyński.

PODPATRZONE

Lekcja w plenerze



Uczniowie klasy IVc Zespołu Szkół nr 2 w Pruszczu Gdańskim używając niwelatora zmierzili wysokość pagórka przed szkołą. - Każdej grupie wyszedł inny wynik, pomiędzy 1,5 a 2 m - zdradziły Ola Serocka i Marta Sendłak.

Na zdjęciu obok: Ola Serocka, Marta Sendłak, Nicole Markusz, Kasia Konkel i Agata Świątek mierzą szkolny pagórek.

Fot. Maciej Zuk

WIADOMOŚCI
ZE SŁUPARolnicze
studia

RUSOCIN. Wydział Nauk Technicznych Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie przyjmuje kandydatów na studia o kierunku Technika Rolnicza i Leśna. Zajęcia i egzaminy odbywają się w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Rusocinie. Termin składania dokumentów mija 16 lipca 2003 r. Po trzecim roku studenci wybiorą jeden z kierunków:

■ energetyka i odnawialne źródła energii

■ maszyny dla leśnictwa i drzewnictwa

■ zastosowanie komputerów w technice

■ systemy techniczne

Opiata rekrutacyjna wynosi 75 zł, a czesne za semestr w roku akademickim

2003/2004 - 1300 zł. Więcej informacji uzyskać można w sekretariacie Zespołu

Szkół Rolniczych w Rusocinie pod nr tel. 682-29-16.

Tam można również składać dokumenty. (war)

Przedszkole
jak bumerang

KOLBUDY. Temat starego przedszkola w Kolbudach wraca od kilku lat jak bumerang. Wydawało się, że sprawa została zamknięta raz na zawsze z chwilą powstania nowej placówki.

Tymczasem burzliwą dyskusję wśród radnych wywołał plan sprzedaży działki z budynkiem starego przedszkola. Nieruchomość położona w centrum Kolbud jest zaniedbana. W kasie gminy brak pieniędzy na generalny remont: położenie nowego dachu, wymianę instalacji wodno-kanalizacyjnej i centralnego ogrzewania oraz modernizację kotłowni. Radna Irena Próchniak zaproponowała, by przekazać budynek na cele publiczne, np. na schronisko dla bezdomnych. To jednak, oprócz remontu, wymagałoby dostosowania obiektu do przepisów przeciwpożarowych i BHP. Gmina nie ma na to pieniędzy. Wójt przedstawił więc projekt uchwały zezwalającej na sprzedaż działki z nieruchomością. Rzeczoznawca wycenił ją na 514 tys. zł. 11 radnych poparło wniosek. Jeden był przeciwny. Jedną osobą wstrzymała się od głosu. (ganark)

Czipy
dla psów

PRUSZCZ GD. Urząd Miasta w Pruszczu Gdańskim i Towarzystwo Opieki Nad Zwierzętami organizowały bezpłatne znakowanie psów, tzw. czipowanie. Zgodnie z uchwałą Rady Miasta, oznakowanie czworonogów jest obowiązkowe. Akcja bezpłatnego czipowania psów potrwa do 30 czerwca w lecznicach przy ul. Zwirki Wigury 1a, ul. Paderewskiego 3, ul. E. Plater 10 i ul. Nowowiejskiego 18a. (dra)

Malarz zakochany w Pruszczu Gdańskim

Skradzione Stworzenie Świata

Aleksander Dardzyński przygotowuje wystawę obrazów przedstawiających najpiękniejsze zakątki Pruszcza. Wernisaż w Miejskim Domu Kultury zaplanowano na 14 czerwca. Pan Aleksander nie jest rodowitym pruszczańinem. Przez wiele lat mieszkał w Gdańsku. Po przejściu na emeryturę kupił dom w Pruszczu. Tu odkrył miejsca, które z pasją przenosi na płótno. Stosuje różne techniki od oleju po gwasz.

Dziwne miasto

- Zanim moje kości spoczną w pruszczańskim ziemi, chcę coś po sobie zostawić - mówi artysta. - Zrobić tyle, ile mogę dla mojej nowej "małej ojczyzny". Pruszcza to trochę dziwne miasto. Z jednej strony piękne obiekty, z drugiej zaniedbane rudery i ulice, na których ludzie brną w błocie. Ładny jest park, chociaż nieskończony. Można zachwycić się zabytkowym Kanałem Raduni i drzewami nad nim rosnącymi, mimo że zamiast wody w kanale jest błoto. Chcę sprokować animatorów kultury do promowania naszego miasta. Mam pomysły, na nowe obrazy. Marzy mi się panorama Pruszcza o wschodzie słońca, widziana przez ukwiecony balkon mojego domu.

Aleksander Dardzyński najbardziej lubi malować konie, elementy architektury. Czasami kopiuje obrazy mistrzów, gdyż to pozwala mu zastanowić się, co malarz czuł w czasie tworzenia. Jak mówi, nie przepada za wystawami, gdyż po każdej sprzedaje kilka płócien. Najchętniej cieszyłby się nimi we własnych czterech ścianach.

Dwie siostry

Artysta jest z wykształcenia muzykiem. Przez ponad



Aleksander Dardzyński z żoną Heleną i księdzem prałatem Stanisławem Ładą na wystawie obrazów w Pruszczu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

20 lat prowadził orkiestrę dętą w Wojewódzkim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym. Równolegle, od 1949 r. do emerytury pracował jako pedagog w Pałacu Młodzieży w Gdańsku. Nigdy nie rozstawał się z pędzlem.

- Muzyka i malarstwo to siostry, które wzajemnie się uzupełniają - mówi pan Aleksander. - Moim pierwszym obrazem olejnym było "Stworzenie Świata". Skradł mi go jeden z kolegów. Jak było moje zdziwienie, gdy odwiedziłem go po pół wieku. Obraz oprawiony w gustowną ramę zdobi salon. Przyjaciel zdążył zapomnieć skąd wziął "Stworzenie Świata".

Wawrzyniec Rozenberg



Aleksander Dardzyński najbardziej lubi malować konie i elementy architektury.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

WYBIERAMY NAJLEPSZĄ PLACÓWKĘ

■ Przyjazna szkoła

Trwa plebiscyt „Dziennika” na najbardziej przyjazną szkołę ponadgimnazjalną. Chcemy, z udziałem uczniów i rodziców, wyróżnić i nagrodzić szkołę średnią, w której młodzież dobrze się uczy i rozwija swe zainteresowania w najbardziej sprzyjającej atmosferze. Szkołę, w której uczniowie czują się bezpiecznie. Dla najbardziej przyjaznych szkół przygotowaliśmy cenne nagrody. Plebiscyt rozgrywamy na łamach gazety i w Internecie do 30 maja br. Na kuponach czekamy pod adresem: 83-000 Pruszcza Gdański, ul. Chopina 2. Internauci oddawać mogą głosy na wybraną szkołę na stronie www.gdansk.naszemiasto.pl i dzielić się swoją opinią na temat wybranej szkoły.

(war)

Plebiscyt Przyjazna szkoła

Typuję szkołę:

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik Bałtycki
naszemiasto.pl

Partner akcji i sponsor nagród głównych w plebiscycie:
- komputera od Czytelników,
- komputera od Internautów



RANKING POMORSKI

1. Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych w Łęborku	- 384*
2. Liceum Ogólnokształcące nr 2 w Rumi	- 301
3. Zespół Szkół ZSP w Somoninie	- 262
4. Zespół Szkół Rolniczych w Rusocinie	- 221
5. Zespół Szkół Elektrycznych w Gdańsku	- 138
6. Liceum Ekonomiczne w Tczewie	- 125
7. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 w Wejherowie	- 86
8. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Wejherowie	- 84
9. Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Rumi	- 84
10. Zespół Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie	- 51
11. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 w Chojnicach	- 43
12. Prywatny Zespół Szkół Prymus w Kościerzynie	- 33
13. Powiatowy Zespół Szkół nr 2 w Kościerzynie	- 23
14. Zespół Szkół Licealnych w Chojnicach	- 19
15. Powiatowy Zespół Szkół nr 3 w Kościerzynie	- 19
16. Liceum Katolickie w Pelplinie	- 16
17. Powiatowy Zespół Szkół nr 2 w Lubaniu	- 16
18. Powiatowy Zespół Szkół nr 1 w Kościerzynie	- 16
19. Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Kościerzynie	- 15
20. Angielskojęzyczne Społeczne LO w Łęborku	- 13
21. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Bohaterów Helu w Pucku	- 11
22. Zespół Szkół Licealnych w Chojnicach	- 10
23. Liceum Ogólnokształcące nr 2 w Łęborku	- 9

* Liczba głosów z 13.05.2003 r.

Na naszej stronie internetowej (www.naszemiasto.pl) prezentujemy także internetowy ranking szkół.

REKLAMA

TRI CITY
Gdańsk
ul. Słowackiego 1p. 12
345-39-03
Gdynia
621-07-50, 626-38-69
ROK ZAŁOŻENIA 1993

KREDYTY

również dla rolników,
rencistów, marynarzy,
Preferencyjne warunki dla
MON, MSWiA, MS

KREDYT DOBIERANY
W trakcie spłaty można wziąć
kolejny kredyt

Czas oczekiwania 4 dni

RÓWNIEŻ BEZ ZGODY
WSPÓŁMAŁŻONKA,
BEZ PORĘCZycIELA

2044151/A/1666

maluta

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska „MALUTA”
Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 41
Informacje handlowe: tel. (055) 247 24 61

BIO ŚMIETANA 18%

Łagodnie ukwaszona, gęsta,
delikatna, lekka.

Jest doskonałym dodatkiem do
surówek, warzyw, i owoców.

Zawiera cenne dla zdrowia
żywe kultury bakterii jogurtowych.

**SMAK I ZDROWIE TO
ZIELONE WITAMINY
ZE ŚMIETANĄ BIO**

B104112/A/1394

kupon konkursowy

Wymyśl imię dla CHAPKA!
Wesołego ludka
na jogurtach dla dzieci
firmy „MALUTA”

tu wpisz swoją propozycję imienia:

imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych
przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

maluta **Dziennik Bałtycki**

SERCA DWA



Wojciech z Gdyni. Mam 28 lat, jestem kawalerem, skromnym, szczerym, otwartym, może trochę niesmiałym, ale towarzyskim. Pracuję w firmie rodzinnej. Poznam dziewczynę (19-27 lat) z Trójmiasta lub okolic, wolną, może być z dzieckiem.
sygn. 682



Koziorożec, wolna, 51/160/52, uczciwa, spokojna, opiekuńcza, odpowiedzialna, gospodarna, bez nałogów, o dobrym sercu. Wychowuję syna (14 lat). Cenię trwały związek oparty na szacunku, zaufaniu i miłości. Poznam pana do lat 70, o podobnych walorach.
sygn. 683



Emeryt, rozwodnik, 66/164/66, „w dobrym stanie technicznym”, wyksz. średnie, pozna miłą panią

o podobnych „walorach”, z własnym M - bo we dwoje zawsze ciekawiej. Hubert.
sygn. 684



Poznam uczciwego pana, bez nałogów, w wieku 55-65 lat. Mam 53 lata, nie mam nałogów, czulego, opiekuńczego, domatora. Mogę zamieszkać u partnera. Wszystko do uzgodnienia.
sygn. 685

Pan, który poszukuje partnerki na wspólne życie i chciałby żeby zamieszkała u niego, niech napisze do samotnej pani, 54/160/59, bez zobowiązań, niebogatej, skromnej, ale niestety palącej. Czekam na listy. Samotna z Pomorza.
sygn. 686

Samotny, rozwodnik, 50 lat, szatyn, 180 cm. Bez zobowiązań, niezależny, z mieszkaniem. Szukam kobiety poważnie myślącej o życiu, z poczuciem humoru, nie musi być bogata ani superpiękna, wystarczy by miała duże i ciepłe serce i była gotowa na stworzenie stałego związku aż po grób.
sygn. 687

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO



Miłość - aby zawsze z Tobą była. Szczęście - aby nigdy Cię nie opuszczało. Spełnienia marzeń, których masz tak wiele uśmiechu, radości oraz życia bez przykrości. To o czym marzysz, by się spełniło, a to co kochasz by Twoje było. Z okazji urodzin Edycie Balcerak z Goszyna życzenia ślą: dziadkowie oraz Bogdan z Martą z Pruszcza Gdańskiego.

Zdrowia, szczęścia, pomyślności, sto lat życia, moc radości. Żyj nie licząc wcale lat, wciąż z uśmiechem patrz na świat. Niech w Twoim sercu zawsze gości dużo szczęścia i radości. Z okazji Dnia Mamy Kazimierzy Jacyno z Wocławia życzenia ślą:

córka Basia z mężem i dziećmi.



W dniu 21 urodzin (11 maja) dużo zdrowia i radości, kto Cię kocha ten pamięta. Ślę te życzenia, by spełniły się wszystkie Twoje marzenia. Życie jest piękne, gdy życie się zna, gdy jedno serce drugie serce zrozumie. Żyj więc długo nie licząc lat i wraz z uśmiechem patrz w ten świat, by słońeczko Ci świeciło i radość Ci

nosiło. Kochanemu wnukowi Łukaszowi Łukaszewskiemu z Pruszcza Gdańskiego życzy babcia Gertruda.

Połączył ich zwyczajny dzień, na tyle wspólnych lat, na dobre i na złe. Z okazji 50 rocznicy ślubu kochanym rodzicom Zofii i Wincentemu Leszczyńskim moc

zyczeń zdrowia dobrego, słońca ciepłego, miłych chwil w życiu i szczęścia, z podziękowaniem za trud wychowania

kochające dzieci z rodzinami.

Dzień wesoly, dzień jedyny, gdy ma Mama urodziny. Niech w serduszu Twoim gości dużo szczęścia i radości. Niech Twoja buźka

wciąż się śmieje, a łask bożych strumień leje. Niech Ci życie pięknie mija, niech Ci sprzyja każda chwila. W każdej chwili, zawsze, wszędzie, niech Ci w życiu dobrze będzie. Niech Ci dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym Twe serduszek marzy. Kochanej mamusi Weni z Żeliszewek najlepsze życzenia przesyła

cała rodzinka Berów.



Zdrowia, szczęścia, pomyślności, sto lat życia, moc radości. Żyj nie licząc wcale lat, wciąż z uśmiechem patrz na świat. Niech w Twoim sercu zawsze gości dużo szczęścia i radości. Z okazji imienin, Zofii Radzimmerskiej z Suchego Dębu życzenia ślą:

koleżanki z OSP Suchy Dąb.

Kochany Andrzej! 14 maja przypadają Twoje urodziny, a 1 czerwca rocznica naszego ślubu. Pamiętając o tym, przesyłam Tobie

moc uścisków i pocałunków oraz życze, aby Twoje marzenia zawsze się spełniały, a nad drogą, którą kroczysz, nigdy nie zachodziło słońce

- żona Dorota i córeczka Asia.

Dzień wesoly dzień jedyny gdy ma Ania urodziny. Niech w serduszu Twoim gości dużo szczęścia i radości. Niech Twoja buźka wciąż się śmieje a

łask bożych strumień leje. Niech Ci życie pięknie mija niech Ci sprzyja

każda chwila. Z okazji 7 urodzin dla ukochanej Ani z Suchego Dębu życzenia składają rodzice i bracia.

Idzie misio, idzie słonik, ślimak, piesek, no i konik, do kochanej okruszynki na jej pierwsze urodzinki. Wiele pięknych dni

pełnych radości i szczęścia Julii Brach z Pruszcza Gd. śle

ciocia Marlena.

Naszej kochanej, malenkiej Julci jak najwięcej radości i uśmiechu każdego dnia, z okazji pierwszych urodzinek (18 maja) życzą kochający Cię ponad życie:

mamusia, tatuś i braciszek Dominiczek.

Niech Wam, życie słodko mija, niech Wam sprzyja każda chwila, niechaj w sercach Waszych gości dużo szczęścia i radości. W każdej chwili, zawsze, wszędzie, niech Wam w życiu dobrze będzie. Niech Was dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym Wasze serca marzą. Z okazji 35 rocznicy ślubu, Teresie i Franciszkowi Justkom z Pruszcza Gdańskiego życzą:

syn Mariusz z Anitą oraz wnuki Sławek, Dawid i Natalia, syn Sławomir z Kasią oraz wnuki Michał i Marta, córka Kasia z Grześkiem oraz wnuki Tomek, Marcin i Waldek oraz córka Weronika.

REKLAMA

EUROPOLSTAL - CEMA PRUSZCZ GDAŃSKI
(WJAZD OD UL. GDAŃSKIEJ - TEREN CUKROWNI)

SKUP ŻŁOMU JUŻ OTWARTY
DOBRE CENY, UCZCIWA KLASYFIKACJA

ZAPRASZAMY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU
W GODZ. 8-16, W SOBOTY W GODZ. 8-13

TEL. 682 20 61 w. 278,

BIURO: 682 11 03, 683 58 64, 692 07 91, FAX 692 07 90

21800637/A/181

Dyrektor Zespołu Szkół
Ponadgimnazjalnych w Pelplinie

zatrudni z dniem 1 września br.

dwóch nauczycieli
języka angielskiego
w pełnym wymiarze godzin
PRACA

29800839/A/6

(telefon
kontaktowy
(058) 536-15-71).



Od 16 do 18 maja:
Premiera Na Wysokim Poziomie!

ZMIENŃ PUNKT WIDZENIA

Oto jest: Nowy Ford **Fusion**! Fuzja najlepszych cech: doskonałej widoczności, przestronności, zwrotności i wytrzymałości. Wymarzony samochód miejski dla Ciebie. Teraz możesz go zobaczyć, przetestować, a nawet zdobyć. Odwiedź nas w dniach **od 16 do 18 maja**, weź udział w konkursie i wygraj Forda **Fusion**!

Wysoki. Mocny. Nowy Ford **Fusion**

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



Gołębiewski

83-200 Starogard Gd., ul. Lubichowska 141, Tel. (058) 56 33 444, fax (058) 56 33 107, e-mail: salon@golebiewski.com.pl

Pruszcz Gdański. Piłka nożna juniorów

Jedenaście do zera

Juniorzy UKS Jantar Pruszcz rocznik '88 rozgromili w sobotę rówieśników z Choczewa... 11:0. Pierwszą bramkę zdobył Michał Sosiński w 7 minucie meczu. Gra w pierwszej połowie była wyrównana. Tuż przed zejściem do szatni Rafał Kurowski zdobył bramkę po solowej akcji. Po przerwie goście postawili na atak, ale bramki zdobywali pruszczańscy. Kibice podziwiali celne strzały z ostrego kąta oraz szybkie akcje, po których bramkarz z Choczewa wyjmował piłkę z siatki. Cztery bramki zdobył Jarosław Ciarczyński, trzy Rafał Kurowski, dwie Marek Sosiński, jedną Bartłomiej Kowalczewski. Ostatni gol był samobójczy. Obrona gospodarzy grała bez zarzutu nie dopuszczając rywali na pozycje strzeleckie.

Przyjemnie wygrywać wysoko. Napastnicy wychodzą na pozycje i nie marnują moich podań - powiedział po meczu rozgrywający, Marek Jabłoński. - Lubię indywidualne prowadzenie piłki, ale podczas meczu nie zawsze się to sprawdza. Lepiej podać koledze i wspólnie cieszyć się z gola.

(war)



Juniorzy UKS Jantar Pruszcz wygrali z Choczewem 11:0.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

UKS Jantar Pruszcz

Krzysztof Zblewski, Piotr Modzelewski, Paweł Warmbier, Michał Sosiński, Artur Chyła, Andrzej Bartelik, Radosław Kowalczyk, Łukasz Bińkowski, Grzegorz Geliński, Łukasz Samuś, Tomasz Zawadziński, Bartłomiej Kowalczewski, Jarosław Ciarczyński, Marek Jabłoński, Sebastian Nowakowski, Rafał Kurowski i Łukasz Słowik.

Echo Pruszcza

LIGA JUNIORÓW

Zwycięski Orzeł



PIŁKA NOŻNA. Juniorzy rocznika '87 Orzeł Trąbki Wielkie wygrali w niedzielę z Koroną Żelistrzewo 8:0.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

CO, GDZIE, KIEDY?

- **PRUSZCZ GD.** Mecz ligi okręgowej Czarni Pruszcz - Olimpia Osowa 17 maja, godz. 17, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów starszych rocznik' 84 UKS Jantar Pruszcz - Gryf Słupsk, 17 maja, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik' 85 UKS Jantar Pruszcz - Gryf Słupsk, 17 maja, godz. 13, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik' 91 UKS Jantar Pruszcz - Champion Gdańsk, 17 maja, godz. 14, na boisku przy ul. Niemcewicza w Pruszczu.
- **TRĄBKIE WIELKIE.** Mecz juniorów rocznik' 87 Orzeł Trąbki Wielkie - Arka Gdynia 17 maja, godz. 13, na stadionie w Trąbkach Wielkich.
- **PSZCZÓŁKI.** Mecz juniorów rocznik' 92 Potok Pszczółki - GTS Brzeźno, 17 maja, godz. 11, na stadionie w Pszczółkach.
- **PRZEWIDZ.** Otwarty turniej tenisa stołowego 16 maja, godz. 16, w Gminnym Ośrodku Kultury w Przywidzu. Zapisy do godz. 12.
- **KOLBUDY.** Turniej tenisa ziemnego zaliczany do punktacji o mistrzostwo gminy, 17 maja, godz. 9.30, na kortach w Kolbudach.
- **ŻUŁAWA.** Piłkarski turniej sołecki, 18 maja, godz. 12 na boisku w Żuławie.
- **PRUSZCZ GD.** Turniej brydżowy o mistrzostwo Pruszcza, 16 maja, godz. 17.30, Miejski Dom Kultury.

(war)

REKLAMA

Od 16 do 18 maja:
Premiera Na Wysokim
Poziomie!

ZMIENŃ PUNKT WIDZENIA

Oto jest: Nowy Ford **Fusion**! Fuzja najlepszych cech: doskonałej widoczności, przestronności, zwrotności i wytrzymałości. Wymarzony samochód miejski dla Ciebie. Teraz możesz go zobaczyć, przetestować, a nawet zdobyć. Odwiedź nas w dniach **od 16 do 18 maja**, weź udział w konkursie i wygraj Forda **Fusion**!

Wysoki. Mocny. Nowy Ford **Fusion**

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać

BIG Autohandel
80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, Tel.: (58) 552 06 60; Fax: (58) 554 13 13, e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl
www.bigautohandel.gda.pl

10163443/B/31

KTO WIDZIAŁ

Potknięcie czy potrącenie?

PRUSZCZ GD. Sierżant Mariusz Przybysz z Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu prosi o kontakt świadków wypadku, do którego doszło w Juskowie 24 kwietnia. Do komendy w Pruszczu zgłosiła się wówczas Katarzyna Michalska, matka 7-letniego Łukasza. Powiedziała, że syn został potrącony przez bus linii Pruszcz-Juskowo. Chłopiec ma złamaną rękę. Andrzej Z., kierowca busa zeznał, iż chłopiec potknął się na drodze i uderzył o samochód. Łukasz w obecności psychologa powiedział, że został potrącony... Wszystkich pasażerów feralnego busa oraz osoby, które widziały wypadek, policja prosi o kontakt z KPP w Pruszczu przy ul. Wita Stwosza 4. Tel. 682-22-41 wew. 24 216.

(ganark)

CZYTAŚ I WIESZ

Spotkanie klubów

ŁĘGOWO. Ośrodek Kultury Gminy Pruszcz Gdański z siedzibą w Łęgowie zaprasza 18 maja, o godz. 15, na plebanię w Łęgowie, gdzie odbędzie się integracyjne spotkanie klubów seniora z Pruszcza, Juskowa, Straszyna, Ciepłowa i Łęgowa.

(as)

REKLAMA

RODZICÓW Z DZIEĆMI
oraz osoby posiadające grupę
inwalidzką zapraszamy
PO ZDROWIE NAD BAŁTYK

pok. z łaz, TV SAT i telefon

1. TURNUSY REHABILITACYJNE
OD 50 zł ZA TURNUS2. WCZASY PROFILAKTYCZNO-LECZNICZE
I RODZINNE NA KAŻDĄ KIESZEN!

Ośrodek Wypoczynkowo-Rehabilitacyjny "PANORAMA"
76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9, (071) 353 96 697
- zatrudnimy personel medyczny -

10159372/C/973

PRACA

ZATRUDNIĘ

ANKIETERÓW rachmistrzów spisowych, doradców OFE, agentów ubezpieczeniowych z licencją lub bez ze Starogardu Gdańskiego i okolic, tel. 775-95-55

BUDOWLAŃCÓW do remontu domu rodzinnego (0049) 178-20-36-659

KIEROWCĘ transportu międzynarodowego z uprawnieniami ADR na cysterny, tel. 058/686-14-37, 0602/217-210

KIEROWNIKA punktu sprzedaży w Tczewie. Specjalistę ds. marketingu w Starogardzie Gd. Pracownika biurowego oraz kierowcę kat. B, C, E, w Straszynie, tel. 56-330-41, 0502/642-286

KIEROWNIKA sali, lub kierownika gastronomii, szefa kuchni, konserwatora - zatrudni na stałe Hotel "Niedzwiedek" na Kaszubach. Zapewniamy zakwaterowanie i wyżywienie. Wdzydze Kiszewskie tel. 058/686-13-13

KONSULTANTKI „Avon”, dodatkowe zarobki, pomoc, szkolenie, dla nowych osób prezenty, 683-44-44, 0502-534-941

KONSULTANTKI do sprzedaży kosmetyków, 0607/583-406

TYNKARZY gipsowych, 0600/595-919

PANI do prowadzenia domu z ogrodem, możliwe zakwaterowanie, 0602/531-671

PRACA nie tylko dla listonoszy, 502/284-966

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do 35 lat, oferujemy szkolenie, rozwój zawodowy, wysokie dochody, 058/664-07-97

PRACOWNIKÓW do pralni, podanie, życiorys i zdjęcie kierowca na adres: Pralnia, 83-200 Starogard Gd., al. Niepodległości 2 A

WSPÓŁPRACOWNIKÓW poszukuje firma. Chcesz dorobić lub zarobić - zadzwoń 0602/825-306

SZUKAM PRACY

ARTYSTA malarz, portrety na zamówienie, kopie, konserwacja obrazów, ram, 683-62-31, 0692-064-880

CHŁODNIARZ, rencista, 683-05-30

ELEKTRONIK, radiokomunikacja, angielski, komputery, Linux, prawo jazdy B, SEP 1 KV, 0506-55-37-92

KSIĘGOWA poprowadzi KPIR, rozliczenia z ZUS, US, Pruszcz Gd. i okolice, 0601/924-416

KUCHARZ, 27-letni, podejmie pracę na sezon, bar, ośrodek wczasowy, od zaraz, 0606-582-817

KUCHARZ 27-letni, 11 lat pracy, stolówka, praca na sezon, od zaraz, (0606) 58-28-17

MALARZ rencista 30 lat stażu, malowanie, cokolowanie, 058/532-65-52.

OPIEKUNKA z doświadczeniem, zaopiekuje się dzieckiem u siebie w domu, (058) 562-66-15

PIELĘGNIARKA podejmie się opieki w domu nad chorym lub dzieckiem, chętnie niepełnosprawnym na terenie Starogardu Gd. lub okolic, 0693/384-991

KAFELKOWANIE - hydraulika, panele, podłogi gipsowe, ogrzewanie budynków, wszelkie remontowe, jak dla siebie, tanio, 0503/95-38-90

SPRZĄTACZKA poszukuje pracy (biura, obiekty), 683-65-89

AUTO MOTO

SPRZEDAM

IFA skrzyniowy, 5 ton, duża kabina, garażowany, do rejestracji, 4000 zł, 683-92-01

JELCZ 620 asenizacyjny, beczka 12 tys. litrów, 38 000 zł, 582-46-63

LANCIA Prisma, 1.6 benzyna, 1983 r., składak 1993 r., 0601-300-951

MERCEDES 124, kolor szampański, 230E, 1988 rok, stan idealny, cena 16.800 zł, 058/532-66-87

MERCEDES 124 200 D, 1987 r., stan bdb, ciemny granat, 15800 zł, 0602-134-383, 058/681-28-53 po 18

MERCEDES A140, 00 r., 65 tys. km, serwisowany, stan idealny, śliwkowy, K, airbag, R, AA, ABS, 2 kpl. opon, 43 000 zł, 0501/027-590

MERCURY Covgar, 1984 r., 2,4 benz., 5900 zł, R, CZ, AF, ES, EL, K, (0504) 28-38-75, (058) 345-31-03

OPEL Omega 2.5 TDS, pełne wyposażenie + dodatki, 29900 zł, (058) 778-27-18

OPEL Vectra, 1996 r., 117.000 km, bogate wyposażenie, oliwkowy metalik, stan wizualny i techniczny bdb., cena 26.400 zł, tel. 059/843-61-80 lub 0501/086-385

POLONEZ 1,6 gaz, 1983 r., Caro przód, tył, boki, środek, 1600 zł, (0506) 46-10-84

POLONEZ Caro 1,6GL, 1996r, stan dobry. Tel. 055/277-45-58

ALUFELGI 14" z oponami 185/65, 650 zł/ kpl. 0501-544-024

CHIP - tuning, profesjonalnie, moc (+ 30%), 0604-103-725

KEMPING Niewiadów N126E z dużym przedsiem, stan bdb, zadbana, 4500 zł, (0502) 49-37-04

MAGNETYZERY spadek zużycia paliwa 13%, 0604-103-725

NOWE koło do WSK + inne części do silnika, 058/562-77-37

PRZYCZEPA HL, wywrotka, ładowność 8,3 t, sprzedam, 0609/694-961

PRZYCZEPA kempingowa N126 z dużą nadstawką, stan bdb, 4500 zł, 0502/493-704

PRZYCZEPA kempingowa N126 z dużą nadstawką, stan bdb, 4500 zł, 0502/493-704

PRZYCZEPA kempingowa Niewiadów N126E z dużą dostawką, stna bdb, 4500 zł, sprzedam, (0502) 49-37-04

WÓZEK widłowy „Rak”, diesel, 1,5 tony, stan bardzo dobry, 6800 zł, (058) 778-27-18

WÓZEK widłowy „Rak”, diesel, 1,5 tony, stan bardzo dobry, 6800 zł, (058) 778-27-18

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14

FIAT Punto, Brava, Renault Megane lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

OPEL Astra, Corsa lub Felicia, 058/56-111-72, 0693/123-694

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka), 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992 do 2000, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0501/675-382

RENAULT 19, Megane, Clio, Laguna lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

RENAULT Megane, Clio, Fiat Punto, Brava, 058/56-111-72, 0501/675-382

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inny, 058/56-139-14, 0694/631-049

III 0.0.0.1III powypadkowe, **0602-62-99-11**

III 0.0.0.1III rozbite, **0606-72-20-60**

III rozbite, skorodowane, **058/675-67-77**

SAMOCZÓD terenowy do 10 tys. zł, (0608) 42-29-97

WÓZEK inwalidzki do 50 cm, zarejestrowany, kupię, 058/562-77-37

AUTOGAZ „Coala” Pruszcz Gdański, 692-87-69

AUTOGAZ Montaż, serwis, raty. Certyfikat montażu „Witex”. Promocja! Wczasy w prezencie. Niskie ceny. Swarżyn, ul. Działkowa 20, 058/536-91-13

AUTOWYNAJEMI Zastępcze Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BRZUSCE, działka z budynkiem do sprzedania na raty, cena do uzgodnienia, (0602) 22-36-39, (052) 562-25-75

DARZYNO, 2,5 ha ziemi przy trasie nr 6, tel. 059/811-51-62

GDAŃSK Kartuska, nowe 53,6 mkw, osiedle Stonecna Dolina, 058/533-81-73

Gmina Pruszcz Gdański. Boją się remontu
Jak w Wąchocku

Obiecali

Magdalena Kołodziejczak
wójt gminy Pruszcz Gdański



Fot. A. Gancarz

- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad zobowiązała się do naprawienia wszystkich zniszczeń, które powstaną w czasie remontu drogi krajowej nr 7. Po zakończeniu prac jezdnie zostaną wyremontowane.

na czas przebudowy, na niebezpiecznych odcinkach trasy położy chodnik. Niestety, po zakończeniu robót... ma go rozebrać. Pani wójt zapowiada rozmowy z GDDKiA,

by chodnik został. Naturalnie trzeba będzie zrefundować koszty. Magdalena Kołodziejczak obiecała poszukać funduszy na ten cel w budżecie gminy.

(ganark)



WÓJT GMINY SMĘTOWO GRANICZNE

ogłasza konkurs na stanowisko

Dyrektora Zespołu Kształcenia i Wychowania
w Smętowie Granicznym

w skład którego wchodzi:

- Publiczna Szkoła Podstawowa w Smętowie Granicznym
- Publiczne Gimnazjum w Smętowie Granicznym

1. Kandydaci przystępujący do konkursu powinni:

1) spełniać warunki określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz. 126 i z 2000 r. Nr 70, poz. 823) i art. 36 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 1996 r. Nr 67, poz. 329 z późn. zm.).

2. Oferty kandydatów powinny zawierać:

- 1) własną koncepcję pracy na stanowisku dyrektora, która winna znajdować się w zamkniętej kopercie,
- 2) kwestionariusz osobowy,
- 3) życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej,
- 4) poświadczony odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,
- 5) aktualne zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- 6) kartę oceny pracy.

Oferty z dokumentami kandydaci winni składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs” na adres: Urząd Gminy Smętowo Graniczne

Ul. Dworcowa 10

83-230 Smętowo Graniczne (sekretariat, pokój nr 4)

w terminie do dnia 25.06.2003 r., godz. 15.00.

O miejscu i dniu przeprowadzenia konkursu kandydaci zostaną powiadomieni.

Konkurs przeprowadza Komisja Konkursowa powołana przez Wójta Gminy.

Wójt Gminy zastrzega możliwość odwołania konkursu, zmiany jego terminu lub miejsca, o czym poinformuje zainteresowane osoby.

10164335/A/182

PRACA

KOMUNIKAT

Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa
w Gdańsku w sprawie rejestracji producentów, dystrybutorów i importerów
określonego materiału roślinnego.

Przystąpienie Polski do Unii Europejskiej pozwoli polskim producentom i handlowcom na włączenie się do rynku wspólnotowego i prowadzenie swobodnego, tj. bez ograniczeń i obowiązków związanych z graniczną kontrolą fitosanitarną, obrotu handlowego towarami roślinnymi w obrębie terytorium UE. W tym celu, niezbędne będzie dopełnienie formalności, wynikających z potrzeby stosowania przez wszystkie państwa członkowskie UE jednolitego systemu kontroli zdrowotności materiału roślinnego. W systemie tym, każda partia określonych towarów roślinnych wprowadzana do obrotu, po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej powinna być zaopatrzona w specjalną etykietę tzw. „paszport roślin”, na którym w celu identyfikacji pochodzenia tego towaru, zamieszczany będzie indywidualny numer rejestracyjny jego producenta lub importera.

Informuję, iż w celu umożliwienia polskim przedsiębiorcom właściwego przygotowania się do pełnego uczestniczenia we Wspólnym Rynku UE, Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa rozpoczęła już wdrażanie systemu rejestracji producentów, dystrybutorów i importerów określonych towarów roślinnych:

- materiału rozmnożeniowego (np. nasiona, sadzonki, podkładki, wstawki, zrazy, siewki i młode rośliny przeznaczone do sadzenia, cebule, bulwy, kłącza itp.);
- ziemniaków sadzeniowych, konsumpcyjnych i przemysłowych;
- owoców cytrusowych i innych owoców, importowanych z krajów nieeuropejskich;
- drewna i oddzielonej kory określonych gatunków drzew liściastych i iglastych.

Wpis do rejestru jest dokonywany na podstawie wniosku złożonego przez zainteresowanego producenta lub przedsiębiorcę do wojewódzkiego inspektora Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa, właściwego ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania producenta lub przedsiębiorcy.

Szczegółowe informacje o procedurze rejestracji, obowiązujących w tym zakresie wymaganiach oraz formularze wniosków, można uzyskać we wszystkich jednostkach terenowych Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa (wykaz adresów: <http://www.iopin.gda.pl>) oraz pod nr. telefonu (058) 302-36-35.

Andrzej Kania
Wojewódzki Inspektor

Tekst na prawach ogłoszenia 10164283/A/182

GNIEW dom piętrowy, 400 m kw. przy głównej ulicy, bardzo tanio, (058) 535-24-56

GOŚCICINO- działka budowlana, 875 m, blisko lasu, media- obok, (058) 572-14-14

GRODZIEC k. Prabut, 2-pok. (52), bud. gospodarczy, piwnica, działka ogrodnicza, b. niski czynsz, 24 000 zł, (058) 328-21-28 po 16.00

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

JAGATOWO, koło lasu, działki budowlane, od 11 do 16 arów, 691-01-82

JAGATOWO- 6 km od Pruszcza, działki bud., możliwość podłączenia wody, prądu, różne wielkości, 20 zł/m kw., (0503) 95-38-90, (058) 683-09-28

JANIN k. Starogardu, rekreacyjna łąka 2,5 ha z 0,5 ha lasu, 0501/64-22-96, 562-15-34

KOLBUDY, dom piętrowy (200), 7 pokoi, kuchnia, łazienka, piwnica, działka (650), (058) 671-80-46

KOLBUDY, piętrowy 200 m kw., 7 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, piwnica, działka 650 m kw., (058) 671-80-46

KWIDZYN centrum, dom 150 m kw, działka 448 m kw. Tel. pon-pt 9-15 055/279-94-00

KWIDZYN mieszkanie dwu poziomowe tel. 0601/134-096

KWIDZYN mieszkanie M-2. Cena 50000 zł. Tel. pon-pt 9-15 055/279-94-00

LUBICHOWO, działki budowlane ze stawami lub całości, 3 ha, sprzedam, 0601/134-961

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

ŁEBA - okolice, budowlana, uzbrojona 3508 m kw., bdb dojazd, graniczy z ulicą, 0692-360-157

MERMET koło Ocypla, domek letniskowy, 058/56-207-45

NOWY Dwór Wejherowski- działka 5100 m kw., atrakcyjna, woda, prąd, 0602-635-305

OWIDZ koło Starogardu, mieszkanie 2-pokojowe, 78,89 m kw., niskie opłaty. Sprzedam bardzo tanio lub zamienię na 2 pokoje do 45 m kw. w Starogardzie, 0504/890-079

PELPLIN dom jednorodzinny na działce 1000 m kw. i działki budowlane, 058/536-15-14 po 18.00

PRUSZCZ Gd., mieszkanie 44 m kw., sprzedam lub odnajmę, 0505/139-351

PRUSZCZ Gdański, Obrońców Wybrzeża, 3 pokoje, 67 m kw., (0603) 43-33-82

PRUSZCZ Gdański, Obrońców Wybrzeża, garaż murowany, sprzedam, (058) 682-29-74

PRZEMARK domek letniskowy, komfortowy, pełne uzbrojenie, murowany, jezioro, las., sprzedam, 80000 zł, 0502/674-664

PRZYWIDZ działka budowlana 919 mkw, 35 zł/mkw, 0695/503-110

PSZCZÓŁKI, działka bud. 700 m kw., kanalizacja, gaz, woda, prąd, 0607/432-637

PSZCZÓŁKI, działka budowlana 1393 m kw., bdb lokalizacja, prąd, woda, telefon, gaz, kan., (0607) 43-26-37

RADUNICA, działki budowlane, 1400 m, 19,-/m, 0608-440-104

ROKITNICA, działki bud. 809-800 m kwe., blisko szosy, uzbrojenie obok działki lub całość- 1609 m kw., 683-40-58

RÓŻNY, działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł/m kw., 0600/034-131

SKARSZEWY- okolice, sprzedam 1,7 ha ziemi w bardzo atrakcyjnym miejscu: las, woda, 058/588-07-17

SKÓRCZ -okolice ziemię uprawną, 3 ha, 0694/346-087.

SKUPSK - obrzeża, budowlana, 1,7 ha, uzbrojenie na granicy, częściowo utwardzona, graniczy z ulicą, tel. 0692-360-157

SOMONINO k. Kartuz- działka budowlana 1080 m, uzbrojona, (058) 670-60-37, 0606-983-539

STAROGARD Gd., dom 150 m kw., piętrowy, piwnica 100 m kw., wysokość 3,8 m, działka 830 m kw., do częściowego wykończenia, 0694/43-21-39

STAROGARD Gd., dom 400 m kw. + bud. gosp. 100 m kw., działka 1830 m kw., 225 000 zł, (058) 562-09-53, (0602) 83-24-43

STAROGARD Gd., duży dom, może być dla 2 rodzin + bud. gospodarczy 100 m kw., działka 1830 m kw., (058) 562-09-53

STAROGARD Gd., działka budowlana 600 m kw., zagospodarowana, ogrodzona, wszystkie media, bdb położenie przy ulicy, woda i prąd na działce, 20 euro/ m kw., 0602/441-714

STAROGARD Gd., kiosk prasowy- sprzedam, 0604/937-153

STAROGARD Gd., mieszkanie 2-pok., parter, sprzedam lub odnajmę, 562-20-71

STAROGARD Gd.- Janin, przy trasie do Gdańska, rekreacyjna łąka 2,5 ha, plus 0,5 ha przylegającego lasu, bardzo atrakcyjne położenie! 0501/64-22-96, 058/562-15-34

SUCHY Dąb, działki ziemniaczko-bud. różnej wielkości, obok woda, prąd, telefon, przy drodze asfaltowej, (058) 682-86-45

TCZEW osiedle Bajkowe, pomieszczenie 10 mkw sprzedam lub odnajmę 777-15-95

TRALEWO 5 km od Malborka sprzedam dom +działka +sad, 0691/030-772

ULKOWY, działki budowlane, przy lesie, obok woda, gaz, prąd, telefon, (058) 683-92-01

WEJHEROWO (os. Kaszubskie), kawalerka 29 m, 1 p., balkon, okna PCV, 53000,00 zł, (058) 677-06-35

BORY Tucholskie, działki letniskowe blisko Jeziora Okonińskiego, przy lesie, tel. 0604/878-117

DOM jednorodzinny 120 m kw., wszystkie wygody, działka 750 m kw., ogród 900 m kw., dzierżawa, 058/683-31-46

DOM w stanie surowym sprzedam lub zamienię na mieszkanie, 0507/715-834

DZIAŁKA budowlana 1393 m kw., uzbrojona, atrakcyjnie położona, (0607) 43-26-37

DZIAŁKA budowlana 4028 m kw., 25 000 zł, (058) 562-20-71

DZIAŁKI bud. 809-800 m kw., atrakcyjne położenie, blisko szosy Rokitnica, uzbrojenie obok, 683-40-58

GARAŻ blaszany, skręcany, ocynk, prawie nowy, 2,5 x 5,0 m, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 po 16.00

GARAŻE blaszane, 0505/036-609, 058/775-04-61, 089/741-38-75

KUPIĘ

KONTENERY magazynowe, chłodnicze, „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), stół. Wejherowo, (058) 677-54-80

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

MEBLE Koszalin z ławą, umywalkę, muszlę, bojler elektryczny, 058/624-74-28, 624-20-09

OKNA, drzwi PCV, Pentra, żaluzje, rolety. Możliwość negocjacji. Przyjeździe, doradzimy. 56-119-22, poniedziałek- piątek 9.00- 20.00

OSIEK koło Skórcza, hala 430 m kw., oddam w najem, 058/560-96-98, 0507/772-171

PRUSZCZ- okolice, poszukuję do wynajęcia mieszkania lub domku gospodarczego na lato, 0601-410-582

ROTMANKA, budynek mieszkalny, pow. całkowita ok. 330 m. Na dłuższy okres. Cena do uzgodnienia. 0602/886-937

SOMONINO dwa pokoje, kuchnia, łazienka, odnajmę, 058/684-11-74, 0608-840-384

STAROGARD Gd., mieszkanie 3-pokojowe, IV piętro, słoneczne- oddam w najem. 53-69-325 wieczorem, 0604/544-596

BRZOZE, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

STAROGARD Gd. centrum, odnajmę lokal usługowy. 24 m kw., 055/272-79-13

STAROGARD Gd. os. Kopernika, oddam w najem mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią, 0607/708-365

TCZEW Suchostrzygi odnajmę pokój z kuchnią, piec kaflowy, na 2 lub 3 osoby, 533-72-04

WEJHEROWO (centrum)- odnajmę umeblowany pokój z używalnością kuchni, osobie niepalącej, (058) 672-78-96

KASZUBY zamienię działkę 1280 m kw., nad jeziorem Wdzydze z bezpośrednią linią brzegową, dojazd asfaltem, na domek w Ostrzycach lub okolicy, 0606/655-752

MIESZKANIE 2-pokojowe, zamienię na większe 3-pok., z dopłatą lub spłatą zadłużenia, tylko Pruszc Gd., spółdzielcze, (058) 683-04-90

ZAMINIĘ działkę budowlaną k. Pruszcza Gd., na samochód zachodni do 7 lat, (058) 683-09-28

DOM

SPRZEDAM

OKNA PCV ALU

ALUDOR PRODUCENT ALUDOR

773 00 91, 92 Pruszc Gd., Podmiejska 5

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

KONTENERY magazynowe, chłodnicze, „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), stół. Wejherowo, (058) 677-54-80

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

MEBLE Koszalin z ławą, umywalkę, muszlę, bojler elektryczny, 058/624-74-28, 624-20-09

OKNA, drzwi PCV, Pentra, żaluzje, rolety. Możliwość negocjacji. Przyjeździe, doradzimy. 56-119-22, poniedziałek- piątek 9.00- 20.00

OSIEK koło Skórcza, hala 430 m kw., oddam w najem, 058/560-96-98, 0507/772-171

PRUSZCZ- okolice, poszukuję do wynajęcia mieszkania lub domku gospodarczego na lato, 0601-410-582

ROTMANKA, budynek mieszkalny, pow. całkowita ok. 330 m. Na dłuższy okres. Cena do uzgodnienia. 0602/886-937

SOMONINO dwa pokoje, kuchnia, łazienka, odnajmę, 058/684-11-74, 0608-840-384

STAROGARD Gd., mieszkanie 3-pokojowe, IV piętro, słoneczne- oddam w najem. 53-69-325 wieczorem, 0604/544-596

BRZOZE, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

WIECZÓR

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/711-039

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0604/237-647

GINEKOLOG Pełen zakres 0694/663-844

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

STOMATOLOG Maria Jurkiewicz, Pruszc, Obrońców Wybrzeża 10/4, 15.00-20.00, 682-29-74, protetyka

WÓZEK inwalidzki do 50 ccm, zarejestrowany, kupię, 058/562-77-37

0501/342-298. Ginekolog. Zabiegi

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BERNARDYNY, odrobaczone, sprzedam, 0600/576-773

BOKSERKI, odrobaczone, sprzedam, 0600/576-773

BULDOŻKI francuskie, odrobaczone, sprzedam, 0601/67-44-13

COCKER spaniel, odrobaczone, sprzedam, 058/672-43-62

JAMNICZKI miniaturowe, odrobaczone, sprzedam, 058/672-23-84

KRÓLKI nowozelandzkie białe, rasa mięsna, sprzedam, 682-87-76, 0501/155-147

MINISZNAUCERKI sprzedam, tel. 058/623-13-60, 0501-537-043

PEKIŃCZYKI miniaturowe, odrobaczone, sprzedam, 0601/67-44-13

PUDELKI miniaturowe, odrobaczone, sprzedam, 0601/67-44-13

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

ROTTWEILERY szczeniata, zrównoważone psychicznie, bardzo ładne, 300 zł, tel. 052/398-54-81

SZNAUCERKI miniaturowe, 629-19-34

TERIERY walijskie, po rasowych, polujących rodzicach, odbiór polowa czerwca, sprzedam, (058) 586-02-64, (0504) 38-08-73

WYŻŁY niemieckie, krótkowłose, po rasowych, polujących rodzicach, rodzice na miejscu, sprzedam, (058) 586-02-64, (0504) 38-08-73

KLATKI do hodowli królików, wraz z wyposażeniem, sprzedam, (0602) 68-12-19

ROŚLINY

RÓŻNE

PSZENICA, 058/535-12-49

SREBRNY świerk, jodłosadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

AGREGAT do tynków gipsowych „Duo Mix”, stan bdb, sprzedam, 9000 zł, (058) 778-27-18

CIĄGNIK C330, C-360, Forsmid, ZT303 D 4x4, Bizon, Z056, rozrzutnik obornika, kultywator, plug – sprzedam. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

ROZSIEWACZ do nawozów typ lejowy, stan bdb, sprzedam, (058) 683-40-58

SIECZKARNIA samojedna Forsnit, prasa do słomy, sadzarka 4 – rzędowa, dmuchawa do słomy, przyczepa samobieżająca – sprzedam, tel. 059/811-51-62

SNOPOWIAZKA, młocarnia, prasa do młocarni, tanio sprzedam, (058) 682-70-14

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ADAPTACJE remonty biur lokalni. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/ fax 692-89-91, 0501/017-831

BUDOWLANE, remonty, ciesielstwo, 058/56-297-29, 0601/320-453

AGROCENTRUM

MASZYNY ROLNICZE
NOWE I UŻYWANE

Zajęczkowo Tczewskie

tel./fax 058/536-86-31

tel. 058/530-31-41

tel. 0601-940-166

agrocentrum@hoga.pl

29800791/A/6

ATRAKCYJNE MIESZKANIA NA
"OSIEDLU RZEWUSKIEGO" W PRUSZCZU GD.

- zabudowa mieszkalna z usługami
- realizacja budowy ze środków własnych inwestora
- mieszkania jedno-, dwupiętrowe, 1-2-3-4 pokojowe
- przyłącze internetowe, telewizja kablowa
- powierzchnia mieszkań od 29-80m²
- termin zasiedlenia I etapu grudzień 2003r.
- stała cena mieszkań dla umów zawartych w 2003r.

CENTRUM
Zespół ProjektowyTYLKO W MAJU
AZ 10% TANIEJZespół Projektowy "CENTRUM" s.c. J. Podchonski, J. Swiat
83-008 Pruszcz Gdański ul. Czarnieckiego 47 tel. 683-16-62BIURO SPRZEDAŻY - PLAC BUDOWY
TEL. 683-46-23, 0-502-422-500P. B. PROJEKT S_{Pr} z o.o.MIESZKANIA W PRUSZCZU GD.
W DOSKONAŁYCH LOKALIZACJACH
LOKALE BIUROWE W CENTRUM

CENTRUM:

- winda
- ochrona budynku
- instalacja alarmowa
- realizacja II kw. 2003 r.
- pow. mieszkań od 29 m²



OSIEDLA MIESZKANIOWE

„PARKOWE” i „OGRODOWE”

- osiedla dozorowane
- realizacja książeczek mieszkań
- możliwość kupna garażu lub miejsca postojowego
- kredyty hipoteczne
- pow. mieszkań od 28 m kw.

OSIEDLE „OGRODOWE”, ul. Wojska Polskiego

PARKOWE ul. Mickiewicza

MIESZKANIE 65 m² OD ZARAZ. REALIZACJA XII 2003

REALIZACJA LIPiec 2003

Biuro sprzedaży: Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 93 B
Tel./fax 0-58 683-21-52, 683-19-67
www.projekt.jakr.pl

OKNA

Producent

DRZWI

DREWNO, PCV, ALU

MASZROL

Uwaga! KONKURS

ISO 9001

Wszyscy klienci
biorą dodatkowo udział
w losowaniu kolejnej nagrody!LUKSUS
w standardzie

10 opcji w standardzie

Zapraszamy do naszego
biura na RynkuMONTAŻ GRATIS!
= ATRAKCYJNA CENA

Odwiedź nas. Nasz przedstawiciel wszystko Ci wyjaśni!

BIURA HANDLOWE:
Starogard Gd., Rynek 26, tel. (058) 562 36 48, fax (058) 561 20 72
Starogard Gd., ul. Armii Krajowej 20, tel. (058) 561 21 94, fax (058) 561 47 21
Gdynia, ul. Śląska 50, tel./fax (058) 620 91 89

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerijne
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75. Tel./fax 682 35 52SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI83-200 Starogard Gd.
al. Armii Krajowej 44
tel./fax 561-22-18,
561-22-60,
0507-130-444
e-mail: biurobhp@wp.plBiuro Prawnej
Ochrony Pracy BHP

oferuje:

USŁUGI W ZAKRESIE WSZYSTKICH
RODZAJÓW SZKOLEŃ BHP,
STAŁEGO NADZORU
NAD WARUNKAMI PRACY
ORAZ OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO
NA STANOWISKACH PRACY.

10163894/A/182

SIATKA
OGRODZENIOWAPCV OCYNKOWANA
LEŚNA I SŁUPKI I BRAMYPRODUCENT ZPU „LIMEX”
PRZYWIDZ, tel./fax (058) 68-25-138Centrum Kształcenia Praktycznego
83-100 Tczew, ul. Sobieskiego 10
tel. (058) 531-43-43, tel./fax (058) 531-74-44UWAGA PRZEWOŹNICZY DROGOWI!!!
ZAPRASZAMY NA SZKOLENIE:„PRZEWÓZ KRAJOWY
I MIĘDZYNARODOWY
OSÓB I RZECZY”

Szkolenie przygotowuje do egzaminu w celu uzyskania

CERTYFIKATU KOMPETENCJI ZAWODOWYCH

niezbędnego do podjęcia i wykonywania krajowego i międzynarodowego
transportu drogowego osób i rzeczy.

29800759/B/6

MAJOWA PROMOCJA

16-31 maja

SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW

Duży wybór tynków elewacyjnych

BOLIX

ATLAS

Ceresit



DNI SAMBORA

24-25 maja

Tczew, ul. 30 Stycznia 44

W programie: konkursy, liczne atrakcje, loteria z nagrodami.

Nagrody: rowery, sprzęt RTV i AGD, sprzęt sportowy.

Napoje, bigos, grochówka. Dla odwiedzających wysokie rabaty!

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
e-mail: broker@starogard.com.pl
www.broker.stg.pl

Oddziały:

Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4, tel. (058) 561-07-58, tel. (058) 561-41-19
ul. Juranda ze Spychowca 6, tel. (058) 562-72-67
ul. Lubichowska 146, tel. (058) 562-78-65
Al. Solidarności 29, tel. (058) 531-13-59
ul. Tucholska 1, tel. (052) 395-31-11(12)
ul. Starogardzka 17, tel. (058) 691-01-17(18)

Tczew

Malbork

Nowy Staw

Osiek

Stara Kiszewa 23, tel. 687-63-66

ul. 30 Stycznia 44, tel. 531-17-24, 531-22-39

ul. Chrobrego 29, tel. 055/272-30-01

ul. Westerplatte 7, tel. 055/271-51-41

ul. Partyzantów Kocięskich 113, tel. 582-12-27

Stara Kiszewa 23, tel. 687-63-66



www.sambor.pl

Neptun
FIRMOWY
SALON OBUWIA
ZIELONE
ŚWIATŁO
DLA CEN
h hypernova
Starogard Gdański, Aleja Niepodległości

Koncerty, imprezy

PIĄTEK, 16 MAJA

16.30 Kowalski

Gdańsk

Plac UG między ul.
Bażyńskiego i Wita
Stwosza
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Takie są prawa recesji - zespoły, które mogłyby liczyć na dobrą sprzedaż płyt, są znane głównie z telewizji i darmowych wakacyjnych koncertów. W ten właśnie sposób zabłysnął gdański band Kowalski, który zagra podczas tegorocznych Neptunaliów. Zespół wpisuje się w bogatą tradycję polskich parodystów rockowych - Piersi, Big Cyca, Czarno-Czarnych, Gangu Olseña. O ile oryginalna jest mikstura Kowalskich, można przekonać się już dziś.

(tor)

17.00 Zagra orkiestra

Gdańsk

Dwór Artusa
Długi Targ 43/44
wstęp wolny



Fot. Adam Warżawa

Podczas uroczystej inauguracji festiwalu „Świat mało znany” w Dworze Artusa w Gdańsku odbędzie się koncert wyjątkowy. Po raz setny zagra bowiem orkiestra Vita Activa, której członkami są osoby z niepełnosprawnościami intelektualną i ich przyjaciele. Usłyszymy muzykę Bacha, Chopina, Griega, adaptowaną na instrumenty perkusyjne. Z grupą wystąpią Cezary Paciurek (na zdjęciu) i Dariusz Wójcik. Dyryguje - Mirosława Lipińska.

(ir)

19.00 Mazzoli & Prozelits

Gdańsk

Centrum Sztuki
Współczesnej Łaźnia
ul. Jaskółcza 1
tel. 305-40-50
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Muzyka grana przez Prozelits to połączenie folkloru żydowskiego i miejskiego folk z jazzem. W skład grupy wchodzi Mazzoli (na zdjęciu), Kornel Pop, Radek Kiszewski, Mario Yeka, Paweł Nowicki, Jacek Majewski i Marcin Ulan. Prozelits narodziło się podczas spotkania Mazzolla z krakowską grupą Trio Motion. Pierwszy, nieoficjalny koncert odbył się w mieszkaniu Mazzolla. Występ dostarczył podobno niepowtarzalnych wzruszeń. Oby powtórzyły się dziś wieczorem

(opr. ma)

19.00 Violinale 1

Gdańsk

Auditorium Novum
PG, ul. Siedlicka róg
Brackiej,
tel. 320-62-62,
bilety 15 do 35 zł



Fot. archiwum

Wczoraj zakończyło się IX Międzynarodowe Seminarium Skrzypcowe, prowadzone przez prof. prof. Wandę Wiłkomirską i Krzysztofa Węgrzynę, składnik pedagogiczny Gdańskiej Wiosny. Tradycyjnie uczestnicy seminarium dają koncerty publiczne. Pierwszy dziś, z Orkiestrą PFB pod dyktando Zygmunta Rycherta. (tas)

■ Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na ten koncert, chętnych prosimy o telefon dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61.

20.00 Róże Europy

Gdańsk

Plac UG między ul.
Bażyńskiego i Wita
Stwosza
wstęp wolny

Nazwa sprzed lat doskonale korespondująca z dzisiejszą, przedreferendalną sytuacją. Lider warszawskiego zespołu Piotr Klatt, stawiał pierwsze kroki w zespole Poland, poprzedniku Kultu, Kazika Staszewskiego. Oprócz kariery rockowej zrobił karierę dziennikarską - przed dekadą brylował jako redaktor radiowego magazynu „Burm” - audycji, która wylansowała m.in. Hey i Elektryczne Gitary. W jakiej formie znajdzie się dzisiaj świetny zespół sprzed 15 lat, trzeba się przekonać osobiście.

(tor)

20.00 Trzaska z Olesiami

Gdańsk

Towarzystwo Gastro-
nomiczne, ul. Korzen-
na 33/35, bilety 15 zł
i 25 zł, tel. 344-90-53



Fot. materiały promocyjne

Trio Oleś/Trzaska/Oleś wystąpi w ramach cyklu „Gdańska Kawiarnia Jazzowa”. Na repertuar grupy składają się autorskie kompozycje całej trójki. Mikołaj Trzaska (saksofony altowy i sopranowy oraz klarnet basowy) należy już do czołówek polskich muzyków jazzowych (grupy Miłość i Łoskot). Marcin Oleś (kontrabas) oraz Bartłomiej Brat Oleś (perkusja) od lat liderują zespołowi Custom Trio, na stałe współpracując ze znakomitym polskim trębaczem Andrzejem Przybielskim.

(opr. ma)

21.00 W czarnych rytmach

Gdynia

Klub Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69



Fot. materiały promocyjne

Na drugą imprezę z cyklu „HipHop Ragga R'N'B” zaprasza dziś gdziński klub Ucho. Podczas imprezy najlepiej poczuć się wszyscy, którzy lubią „czarne granie” spod znaku Ja Rule'a, 50 Centa czy Ashanti. Za gramofonami staną dwaj trójmiejscy rezydenci: dj Noz i dj Barteż.

(Bart)

■ Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń na imprezę. Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić do nas dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61

22.00 TSA - 20 lat później

Gdańsk

Plac UG między
ul. Bażyńskiego
i Wita Stwosza
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Piątek na Neptunaliach zakończy zespół TSA, pierwszy prawdziwy polski zespół metalowy. Na dziedzińcu Uniwersytetu Gdańskiego pojawią się: Marek Piekarczyk (śpiew), Andrzej Nowak i Stefan Machel (gitary), Janusz Niekrasz (gitara basowa) i Marek Kapłon (perkusja). Zespół wystąpi niemal dokładnie w 20 lat po legendarnym gdańskim koncercie, który został brutalnie rozbity przez milicję. Siniaki zniknęły, sentyment pozostał.

(tor)

PIĄTEK, 16 MAJA

22.00 Regionalny konkurs dj-ski

Sopot

klub Sfinks
ul. Mamuszki 1
bilety: 20 i 15 zł (z
ulotką), panie i po-
siadacze kart - 10 zł



Fot. materiały promocyjne

Półfinały konkursu na najlepszego DJa regionalnego odbędą się w sopockim klubie Sfinks. Impreza jest częścią trasy muzycznej promującej talenty w dziedzinie muzyki tanecznej. Dla najlepszego przewidziano rewalacyjną nagrodę: możliwość zagrania w czerwcu w Warszawie z jednym z najlepszych dj-ów świata - Paulem Oakenfoldem. Dzisiaj zagrają: Elvis de Tox, Boogie Mafia, DJ Taxi (na zdjęciu), Romero, Dooda.

(smal)

SOBOTA, 17 MAJA

14.00 Koncert Oddziału

Gdańsk

Akademicki Ośrodek
Sportowy
Al. Zwyciestwa 12
wstęp wolny

Oddział Zamknięty założony został w Warszawie w 1979 roku. W jego pierwszym składzie znaleźli się m.in. Krzysztof Jarczyński i Wojciech Pogorzelski. Ten ostatni jako jedyny ocalał się w grupie do dzisiaj. Od 1985 w Oddziale Zamkniętym zaczęły się liczne przetasowania w składzie. Szybko zmieniali się wokaliści, w zespole śpiewali m.in. Robert Janowski i Zbigniew Bieniak. To zespół „po przejściach”, w sobotę zaprezentuje nam swoje nowe oblicze.

(ma)

18.00 Violinale 2

Gdynia

Sala Kameralna PFB
ul. Ołowianka 1
tel. 320-62-62
bilety 15 i 10 zł



Fot. materiały promocyjne

IX Międzynarodowe Seminarium Skrzypcowe, prowadzone przez prof. prof. Wandę Wiłkomirską i Krzysztofa Węgrzynę, integralny składnik pedagogiczny Gdańskiej Wiosny, zakończone. Po wczorajszym koncercie symfonicznym - dziś koncert finałowy uczestników. Znamy tylko nazwiska pianetek współpracujących: to Urszula Gofryk i Elżbieta Neumann. Innych można się jedynie domyślać. My jednak podajemy tu tylko fakty.

19.00 Jazzowe Neptunalia

Gdańsk

Centrum św. Jana, ul.
Świętojańska 50
Bilety po 5 zł i 10 zł



Fot. Adam Warżawa

Uczta jazzowa, zwłaszcza dla miłośników dobrej pianistyki. W kościele św. Jana koncert-gigant, w czasie którego wystąpią Sławomir Jaskółka Trio, zespół HandMade Wojciecha Staroniewicza i Włodzimierz Nahorny z programem „Fariataż polska”. Jaskółka i Nahorny dzielą pokolenia, ale obaj prezentują to, co w polskim jazzie najlepsze: otwarcie na przyszłość i silne zakorzenienie w tradycji. Na dokładkę: zespół Staroniewicza z Cezarym Paciorkiem na akordeonie.

(tor)

19.00 Rock i blues

Gdańsk

Teatr Leśny
ul. Jaśkowa Dolina
wstęp wolny

To impreza w ramach festiwalu „Świat mało znany”, czyli Międzynarodowych Spotkań z Twórczym Życiem Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną. Wystąpi niemiecki zespół Satisfactory, w którym - oprócz muzyków profesjonalnych - grają artyści niepełnosprawni. Podobnie jak w gdańskiej grupie integracyjnej - Nowiny Blues Band, która zapropnuje publiczności popularne standardy rockowe i bluesowe. A na koniec - Ziętek Band razem z Mayby Theatre Company, grupą teatralną z Uniwersytetu Gdańskiego.

(ir)

19.30 Gala z panienką

Gdańsk

kościół św. Katarzyny
ul. Profesorska 3
tel. 302-26-58 (bez-
płatne wejściówki)



Fot. materiały promocyjne

Cappella Gedanensis zaprasza na koncert „Gala Evening”. Jego celem jest wspomnienie budowy w Mińsku Mazowieckim Domu Muzyki dla artystów niepełnosprawnych. Koncert poprowadzą prezenterki TVP. Wystąpią solistki Cappelli: Agnieszka Tomaszewska („Panienka z Okienka” - na zdjęciu), Agnieszka Oszczyk, Anna Asmus, Magdalena Gruszczyńska. Po koncercie odbędzie się kwesta na szczytny cel, prowadzona przez znanych aktorów. Jeśli możesz, pomóż!

(tas)

20.00 Wieczór z metalem

Gdańsk

Akademicki Ośrodek
Sportowy
Al. Zwyciestwa 12
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Poznański zespół heavy-metalowy był pierwszym w pełni europejskim polskim składem rockowym. Zawsze grał nowoczesny metal, zniknęli na kilka lat, by powrócić jesienią znakomitą płytą. Wiadomo co działo się pomiędzy szczytem ich popularności i czasem obecnym - odszedł drugi z liderów, gitarzysta Litza, który założył czołowy zespół sakro-rocka 2TM2 i wielki hit komercyjny, kids-band Arka Noego. Jego koledzy przeżyli ten wstrząs. Dowód już jutro.

(tor)

22.00 Zagra T.Love

Gdańsk

Akademicki Ośrodek
Sportowy
wstęp wolny



Fot. archiwum

Zbliżający się do czterdziestki Munięk Staszczuk, lider T.Love, należy do najbardziej znanych muzyków rockowych w Polsce. Chyba nie jest to specjalnie dziwne, gdyby przypomnieć sobie U2 czy rodzimego Kazika. T.Love raczkowali w połowie lat 80. w nieoficjalnym obiegu, później uzyskali status „naziemnych” gwiazd. Na koncertach nie zapominały żadnego z okresów swojej kariery, więc można liczyć na usłyszenie równie dobrze „Karuseli” jak i popowego „Chłopaki nie płaczą”.

(tor)

WESLEY SNIPES TRAFIA NA RING

■ Championów dwóch

Kino lubi bokserów. Wprawdzie najlepiej, gdy mają fizjonomię Sylvestra Stallone i nazywają się Rocky Balboa, ale w kinie zdarzały się i inne opowieści o sportowcach z ringu. Bokserkie rękawice zakładali już m.in. Kirk Douglas („Champion”, 1949), Jon Voight („The Champ”, 1979), Brad Pitt („Przekręt”, 2000) i sięgając do najwyższej aktorskiej półki: Robert De Niro („Wściekły byk”, 1980).

Teraz szaleństwo tego sportu trafia do filmu „Champion” (dziś premiera).

Za kamerą stanął Walter Hill („48 godzin”, „Supernova”). W ekranowym starciu wezmą udział Wesley Snipes („Wydział pościgowy”) i Ving Rhames („Pulp Fiction”). Do tego znakomitego towarzystwa dołączył Peter Falk (porucznika Columbo chyba nie trzeba przedstawiać...). Akcja rozgrywa się za kratkami. Trafia tam mistrz świata w boksie wagi ciężkiej, George „Ice” Chambers. Oskarżony jest o gwałt, ale gorąco temu zaprzecza. Jest wściekły, że u szczytu kariery bokserkiej nie może się cieszyć statusem championa. W tym samym więzieniu przebywa Monroe Hutchen. Współwięźniowie uważają go za bezdyskusyjnego mistrza bokserkiego. Okazuje się jednak, że dla dwóch mistrzów w jednym zakładzie karnym nie ma miejsca...

(ma)

■ Silver Screen

■ Mamy dla Was gadzety związane z filmem „Champion”. Kto ma ochotę na filmowe bokserki i podkoszulki, może dzwonić do nas dzisiaj o godz. 13 pod numer 310-27-61.

NA RAZIE TYLKO W POLONII

■ Balzac wykłęty



„Balzac i mała Chinka” to opowieść o sile miłości i literatury.

Fot. Best Film

Rzadko się zdarza, aby pisarz sam zabrał się za przenoszenie swojej powieści na duży ekran. Dai Sijie, chiński artysta tworzący we Francji, po sukcesie swojej powieści „Balzac i chińska Krawcowna” postanowił, że tylko on sam jest w stanie zekranizować tę historię. Nie chciał, aby jego - w części autobiograficzna - proza dostała się w niepowołane ręce. On sam przeżył to co opisał - rewolucję kulturalną w Chinach lat 70., zyskując w ramach „reedukacji”, zakaz styczności z kulturą zachodnią, szalejący komunizm w wydaniu Mao Tse-tunga. Wszystko to stało się jego udziałem, gdy był zaledwie licealistą.

To samo przydarza się młodemu bohaterowi książki - i filmu. Wraz z przyjaciółmi z powodu inteligentnego pochodzenia zostaje wysłany na prowincję. Tam, przez przypadek, poznają oni smak miłości, nawiązując też bliską znajomość z wykłętą literaturą Zachodu. Okazuje się, że powieści Balzaca potrafią zupełnie odmienić czyjeś życie...

Film 6 czerwca trafi do kin oficjalnie. 16 maja - przedpremierowo - pokazany zostanie w kinie Polonia w Sopocie.

(ma)

■ Polonia

■ Mamy dla Was 10 podwójnych zaproszeń na pokazy w Polsce (ważne od pon. do czw.). Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić pod numer 301-27-61 dzisiaj o godz. 14.

CIAĞ DALSZY PRZEGLĄDU W KREWETCE

■ Zemsta w rytmie flamenco

Przeгляд kina europejskiego „Filmy na 15 gwiazdek” trwa. W tym tygodniu w Krewetce odbędzie się spotkanie z kinematografią francuską i hiszpańską.

17 maja (sobota) pokazany zostanie dramat „Nieodwracalne” Gaspara Nöe z Monicą Bellucci i Vincentem Casselem. To dzieło brutalne, ostre, tylko dla wybranych widzów. Po prezentacji na festiwalu w Cannes okrzyknięto go najbardziej kontrowersyjnym filmem roku. Mężczyzna, którego ukochana została zgwałcona, postanawia sam zemścić się na bandytach.

Następnego dnia, w niedzielę, zobaczymy „Vengo” w reżyserii Tony’ego Gatlifa. To opowieść o miłości i zemście. Bohater historii, Caco, zaczyna tracić kontrolę nad swoim życiem. Zapomnienia szuka w muzyce flamenco, która daje mu nadzieję i odrobinę upragnionego spokoju...

Seanse rozpoczynają się o godz. 19, bilet na jeden film kosztuje 14 zł, na dwa - 20 zł. W czasie weekendu w barze Superkina - „Piwa Świata” - napitki z Hiszpanii i Francji będą sprzedawane w promocyjnej cenie.

(opr. ma)

■ Krewetka

■ Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń na „Filmy na 15 gwiazdek”. Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61.

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun	Małkosmos	Francja (b.o.)	9.15, 11 pt.
ul. Długa 57	Joint Venture	Anglia (15)	13 pt.
tel. 301-82-56			20.45
	Księga dżungli	USA (b.o.)	14.45
	Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	16.20
	Smak życia	Francja (15)	18.30
Kamerálne	Małkosmos	Francja (b.o.)	14.20
ul. Długa 57	Joint Venture	Anglia (15)	16
tel. 301-53-31	Smak życia	Francja (15)	17.40
	Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	20
	Spirited Away	Japonia (8)	14.15
Helikon	W krainie bogów		12 zł n., 10 zł u.
ul. Długa 57	Smak życia	Francja (15)	16.20
tel. 301-53-31	Człowiek bez przeszłości	Fin. (15)	18.30
	Gerry	USA (15)	20.20
Żak	Drugstore Cowboy		17 pt., sob.
ul. Grunwaldzka			16.30 niedz.
195/197	Gerry		18.50 pt., sob., 18.20 niedz.
tel. 345-15-90	Moje własne Idaho		20.45 pt., sob., 20.15 niedz.

Bałtyk	Smak życia	Francja (15)	14	12 zł n., 10 zł u.
ul. Bohaterów	Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	16.15, 18.30	
Monte Cassino 30				
tel. 551-18-56				
Polonia	X-Men 2	USA (15)	14.40	12 zł n., 10 zł u.
ul. Boh. Monte	Polowanie na króliki	Australia (15)	17.10	
Cassino 55/57	Balzac i mała Chinka	Francja (15)	19	
tel. 551-05-34	Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	21.20	

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk	Calineczka	10 pt.	teatr Miniatura
		12 sob., niedz.	ul. Grunwaldzka 16
			341-94-83
Gdańsk	Za kurtyną i od kulis	11 niedz.	Państwowa Opera
			Bałtycka
			al. Zwycięstwa 15
			763-49-06
Gdańsk	Wybrzeżakowy wieczór filmowy	19 pt., sob.	Wybrzeżak
	Lot nad kukułczym gniazdem	19 pt., sob.	Dom Harcerza
	Chicago		305-22-63
Gdynia		19 pt.-niedz.	Teatr Muzyczny
			pl. Grunwaldzki
			661-60-00

TYDZIEŃ Z KINEM VAN SANTA

■ Cowboy, Gerry i Idaho

Dawniej Gus Van Sant miał swoją wąską, ale piekielnie oddaną mu widownię. Specyficzny klimat, inna poetyka, niekonwencjonalne postaci (czy ktoś pamięta kowbojkę o wielkich kciukach?), dziwaczne fabuły. To było kino „off” do kwadratu. Amerykanie a potem Europa-Van Santa przyjęli z entuzjazmem i ochrztili mianem guru filmowców niezależnych.

Potem reżyser zszedł z pobocza kinematografii i trafił do epicentrum filmowej produkcji. Jego „Buntownik z wyboru” i „Szukając siebie” to były szeroko reklamowane filmy z gwiazdorską obsadą (Robin Williams, Sean Connery). Recenzje zbierały dobre, ale dawni fani kręcili nosami.

Przestali, gdy do kin wszedł ostatni projekt artysty, „Gerry”. To powrót do kina niezależnego. W związku z premierą „Gerry’ego” klub Żak (Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 344-05-73, w. 11) przygotował przegląd filmów Van Santa. Początek dzisiaj, koniec - 22 maja.

Program:

■ „Drugstore Cowboy”, 16-17.05, godz. 17; 18.05 - godz. 16.30
■ „Moje własne Idaho”, 16-17.05 - godz. 20.45; 18.05 - godz. 20.15
■ „Gerry”, 16-17.05, godz. 18.50; 18.05 - godz. 18.20; 19 - 20.05, g. 18; 21 - 22.05, godz. 20.

Bilety: 12 i 10 zł. Karnety na 3 filmy: 24 i 18 zł.

(ma)

■ Żak

■ Mamy dla Was 6 podwójnych zaproszeń na dzisiejsze pokazy „Moje własne Idaho” oraz „Drugstore Cowboy” oraz poniedziałkowy seans „Gerry’ego”. Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić dzisiaj o godz. 13.30 pod numer 301-27-61.



„Moje własne Idaho” to najśłynniejszy film Van Santa. Od dzisiaj pokazuje go DKF Żak.

Fot. materiały promocyjne

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-31-00, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Nieodwracalne		12.30, 21 pt.-niedz., 19 pt., sob.
Vengo		19 niedz.
Człowiek bez przeszłości	Finlandia (15)	14, 20
Oszukać przeznaczenie	USA (15)	10.20, 12.30, 14.40, 19, 21.10 pt.-niedz.
		16.50 pt., niedz.
Policja	USA/Niem. (15)	10.30, 13.10, 15.50, 18.30, 21.10
Adaptacja	USA (15)	16, 22
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	11, 13, 17, 19, 21
X-Men 2	Anglia (15)	10, 12, 18
Statek widmo	Francja (b.o.)	15
Johnny English	USA (15)	14.30
Małkosmos	USA (15)	10, 11.40, 13.20
Frida	USA (b.o.)	10.10, 16.40
I twoją matkę też	USA (15)	
Księga Dżungli 2		
Chicago		

■ tanie wtorki - 12 zł
■ studenckie czwartki - 10 zł (studenci i uczniowie)
■ normalny
do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
■ normalny
po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł

■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
■ dzieci do lat 12 - 10 zł
■ studenci i uczniowie pon.-do godz. 17 - 12 zł
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
■ seniorzy - 10 zł
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł
■ ceny biletów nie dotyczą filmu „Harry Potter”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Joint Venture	Anglia (15)	13, 17, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Chicago	USA (15)	13.30, 18
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	17 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Gangli Nowego Jorku	USA (15)	20.45
Godziny	USA (15)	15.45, 20.15
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	13.15, 18.15, 20.45 pt.-niedz., 23.15 pt., sob.
Johnny English	Anglia (15)	13, 15, 19, 21
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	12, 15.30
Małkosmos	Francja (b.o.)	11, 18
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz.
		22.30 pt., sob.
Pianista	Pol./Niem./Fr. (15)	15
Schmidt	USA (15)	14, 20
Spirited Away	Japonia (b.o.)	11.30, 15.45
W krainie bogów		
Statek widmo	USA (15)	13 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	16.30
Dwie wieże		
X-Men 2	USA (15)	12.30, 15.15, 18 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Raport mniejszości	USA (15)	20
Cube	USA (15)	20

■ tanie wtorki i czwartki - 12 zł
■ pon. - pt. do godz. 17 - 12 zł
■ pon. - pt. do godz. 17 pt. - 16 zł
■ sob.-niedz. do godz. 15 - 15 zł
■ sob.-niedz. do godz. 15 - 18 zł

■ dzieci, seniorzy - 12 zł
■ studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

Oszukać... 2

■ thriller, USA, 2003
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: David R. Ellis
■ Wyst.: Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd



Kimberly Corman wraz z przyjaciółmi wybiera się na bez troski weekend. Ma wizję w której on i jej znajomi giną w wypadku samochodowym. Próbuje zapobiec tragedii. Udaje się jej ocalić wszystkich przed śmiercią w karambolu, ale przeznaczenia nie można oszukać...

■ Kinoplex ■ Multikino ■ Neptun
■ Silver Screen ■ Krewetka
■ Polonia

Policja

■ thriller, USA/Niemcy, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Ron Shelton
■ Wyst.: Kurt Russell, Scott Speedman, Michael Michele, Ving Rhames



Los Angeles, 1992 rok, tuż przed niewinnieniem oficerów zamieszanych w pobicie czarnoskórego kierowcy i wynikłymi z tego powodu zamieszkami. W tym klimacie elitarny oddział policji LA przeprowadza dochodzenie w sprawie poczwórne mordorderstwa.

■ Silver Screen ■ Krewetka

Smak życia

■ komedia, Francja/Hiszpania, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Cédric Klapisch
■ Wyst.: Romain Duris, Judith Godrèche, Audrey Tautou



Roczne stypendium w Barcelonie. Siedem osób i jeden wspólny apartament. Nowe doświadczenia. Wspólne radości i kłopoty. Xavier jest paryżaninem. Otwiera się przed nim perspektywa pracy w strukturach Unii Europejskiej. Warunkiem jej podjęcia jest odbycie rocznego stażu w Hiszpanii.

■ Neptun ■ Helikon ■ Multikino
■ Silver Screen ■ Kamerálne

Czas religii

■ Dramat, Włochy, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Marco Bellocchio
■ Wyst.: Sergio Castellitto, Maurizio Donadoni, Toni Bertorelli



Ernesto, malarz i ilustrator bajek, jest zdeklarowanym ateistą. Pewnego dnia asystent kardynała przynosi mu zaskakującą nowinę - jego nieżyjąca od kilku lat matka może zostać beatyfikowana. Zaskoczenie Ernesta jest tym większe, że dowiaduje się, iż starania o kanonizację trwają już od trzech lat.

■ Silver Screen

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Chicago	USA (15)	16.45, 19.15, 22 pt., 13.35, 16, 18.45, 21.15 sob., niedz.
Dochodzenie	USA (15)	14 pt., 9.45 sob., niedz.
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	16.10, 18.30, 21.05 pt. 14, 16.25, 18.40, 21.05 sob., niedz.
Gangi Nowego Jorku	USA (15)	16.30, 20
Godziny	USA (15)	16.25, 19.05, 21.30 pt. 12.15, 14.45, 17.20, 20.15 sob., niedz.
Johnny English	Anglia (15)	13.20, 15.30, 17.30, 19.50, 21.50 pt.-niedz. 11.15 sob., niedz.
Makrokosmos	Francja (b.o.)	13.45, 15.55, 18 pt.-niedz., 11.30, 20.05 sob., niedz.
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	12.55, 15.15, 17.15, 19.30, 21.35 pt. 11, 13, 15.15, 17.15, 19.30, 21.35 sob., niedz.
Smak życia	Francja (15)	13.15, 15.45, 18.25, 21 pt.-niedz., 10.30 sob., niedz.
Statek widmo	USA (15)	18.40 20.45 pt., 15, 17.10, 19.15, 21.30 sob., niedz.
Władca Pierścieni Dwie wieże	USA (12)	10
X-Men 2	USA (15)	13.30 pt., 16.15, 19, 21.45 pt.-niedz., 13.25 sob., niedz.
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	13.40 pt., 10.15 sob., niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	12.45, 14.30 pt.-niedz., 10.45 sob., niedz.
Mali agenci 2: Wyspa marzeń	USA (b.o.)	14.15 pt., 11.45 sob., niedz.
Spirited Away - W krainie bogów	Japonia (b.o.)	13.05, 16 pt., 9.30, 12 sob., niedz.

■ tanie wtorki - 12 zł
■ multibabykino - 10 zł (dziecko
bezpłatnie)
■ normalny pon.-czw. - 14 zł
■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł
■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
■ szkolny pon.-czw. - 12 zł
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł

(sob., niedz. do godz. 12.30)
■ studencki pn.-czw. - 12 zł
■ studencki pt. po godz. 17, sob., niedz.
- 14 zł
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów
„Harry Potter i Komnata Tajemnic”,
„Władca Pierścieni: Dwie wieże”,
„Statek widmo”, „Dwa tygodnie na
miłość”, „Oszukać przeznaczenie 2”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Joint Venture		13.30, 18, 20.15
Champion	USA (15)	15.15, 19.45, 22
Czas religii	Włochy (15)	17, 19.30, 21.50
Smak życia	Francja (15)	10, 12.30, 17.30, 20
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	15, 19.15, 22.30
Adaptacja	USA (15)	16.15, 18.45
Elling	Norwegia (15)	15.45, 22.15
X-Men 2	USA (15)	10.15, 13, 16, 19
Policja	USA/Niem. (15)	12.40, 17.15
Johnny English	Anglia (15)	10.20, 14.45, 21.30
Jak stracić chłopaka	USA (15)	13.15, 18.15, 20.45
w 10 dni Gwałt	Francja (21)	21.45
Gangi Nowego Jorku	USA (15)	12.45, 21.15
Statek widmo	USA (15)	10.50, 12.50
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	10.30, 14.50
Chicago	USA (15)	12.15, 16.45
Makrokosmos	Francja (b.o.)	11.15, 15.50
Spirited Away	Japonia (b.o.)	10.45
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	11

■ do 22 maja - 12 zł

„JOINT VENTURE” TO KOMEDIA O... HODOWCACH MARIHUANY

■ Zielony interes



Grace, jej przyjaciel Matthew i ich nowy sposób na życie...

Fot. Monolith

Brytyjczycy potrafią! To tyczy się zarówno ich kinematografii (jednej z najlepszych w Europie) jak i innych sfer życia... Bohaterka komedii Nigella Cole „Joint Venture”, Grace, po śmierci męża zostaje z długami i złamanym sercem (okazuje się, że małżonek zdradzał ją latami). O ile wiedza o romansach zmarłego z czasem stała się mniej bolesna, to problemy finansowe pozostają. Grace stwierdza, że trudne czasy wymagają radykalnych rozwiązań. Za radą Matthew, swojego byłego, obecnie bezrobotnego ogrodnika – miłośnika trawki, Grace zamienia oranżerię pełną storczyków na plantację marihuany...

W filmie główne role grają Brenda Blethyn („Sekrety i kłamstwa”), Craig Ferguson (serial „The Drew Carey Show”) i Tcheky Karyo („Nikita”).

(ma)

■ Kinoplex, Neptun, Kameralne, Silver Screen

■ Mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia do Kinoplexu i Neptuna. Aby je zdobyć zadzwoń dzisiaj o godz. 13 pod nr 301-27-6.

BILETY DLA WAS

Kino

Co	Gdzie	Kiedy	Ile biletów
Smak życia	Neptun	pon., g. 18.30	2x2
Gerry	Bałtyk	pon., g. 20.45	
Oszukać przeznaczenie 2	Helikon	pt., g. 20.20	1x2
Porozmawiaj z nią	Polonia	pon., g. 21.20	1x2
dowolny seans	Kameralne	pt., g. 20 dowolny seans	1x2
dowolny seans	Silver Screen	pon.-czw.	10x2
dowolny seans	Multikino	pon.-czw.	3x2

Dzwońcie dzisiaj w godz. 11.30 - 12
pod numer tel. 301-27-61.

22 MAJA O GODZ. 0.01 SEANSE PRZEDPREMIEROWE

■ Noc w Matriksie

Czy Neo uratuje świat przed maszynami? Czy dotrze do legendarnego miasta Zion? Czy znów uda się po radę do Wyroczni? Takie pytania zadają sobie już od kilku lat fani „Matrixa”, których świat wykreowany w szalonych umysłach reżysera rodzeństwa, Andy i Larry'ego Wachowskich, zachwylił i wciągnął na dobre.

Historia zaczęła się w roku 1999, gdy pierwszy „Matrix” wszedł na ekrany. Zakończy się w listopadzie, kiedy ostatnia część trylogii będzie miała premierę światową.

Część druga serii, „Matrix Reaktywacja” trafi na nasze ekrany za tydzień, 23 maja. Wcześniej, z czwartku na piątek, w kilku kinach odbędą się specjalne nocne pokazy. Minutę po północy seansy zaczną się m.in. w kinie Neptun, Polonia, Kinoplex i Multikino.

W pierwszych dwóch kinach prowadzona jest już przedsprzedaż. Cena biletów: 12 zł. Możliwa jest rezerwacja telefoniczna (Neptun: tel. 301-82-56; Polonia: tel. 551-05-34).

(ma)

■ Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia na nocny pokaz w kinie Neptun. Fani „Matrixa” mogą dzwonić dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61.



Neo i Trinity, czyli Keanu Reeves i Carrie-Anne Moss

Fot. Warner Bros. Poland

Jak stracić...

■ Komedia romantyczna, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Donald Petrie
■ Wyst.: Kate Hudson, Matthew McConaughey



Prowadząca własną rubrykę kobiecych porad dziennikarka magazynu dla pań, otrzymuje nietypowe zlecenie: ma napisać oparty na relacjach z „pierwszej ręki” artykuł o tym, co takiego robią kobiety, co w sposób nieuchronny odstrasza od nich mężczyzn. Czas oddania artykułu - 10 dni.

■ Kinoplex ■ Silver Screen
■ Krewetka

Statek widmo

■ horror, USA/Australia, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Steve Beck
■ Wyst.: Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Desmond Harrington



Wybudowany w 1954 roku statek Antonia Graza był dumą linii Italian Line. Niestety, wiosną 1962 roku zaginął, wkrótce po tym jak wyruszył w rejs do Ameryki. Po 40 latach statek odnajduje załoga pewnego holownika. Okazuje się, że pasażerowie Antonia Graza są wciąż obecni na pokładzie...

■ Kinoplex ■ Multikino
■ Silver Screen ■ Krewetka

Gangi...

■ Dramat kostiumowy, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Martin Scorsese
■ Wyst.: Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent



Akcja filmu rozgrywa się w połowie XIX w. na ulicach dzielnicy Five Points - ciemnego zakątka Nowego Jorku. Amsterdam Vallon jako mały chłopiec jest obserwatorem bitwy gangów, w której ginie jego ojciec. Po 16 latach Amsterdam powraca do miasta, by odzyskać honor i pomścić śmierć ojca.

■ Kinoplex ■ Multikino
■ Silver Screen

Schmidt

■ Komediadramat, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Alexander Payne
■ Wyst.: Jack Nicholson, Kathy Bates, Dermot Mulroney, Hope Davis



Warren Schmidt dotarł jednocześnie do kilku punktów zwrotnych w swoim życiu. Kończy karierę zawodową, jego córka Jeannie chce wyjść za mąż za dumia, a żona Helen umiera nagle po 42 latach małżeństwa. Warren rozpaczliwie usiłuje znaleźć coś ważnego w swoim raczej mało interesującym życiu.

■ Kinoplex

Adaptacja

■ Komedia, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Spike Jonze
■ Wyst.: Nicolas Cage, Meryl Streep, Chris Cooper



Charlie Kaufman jest utalentowanym, ale neurotycznym scenarzystą filmowym. Po pierwszym sukcesie otrzymuje propozycję napisania scenariusza na podstawie bestsellera. Praca idzie mu jak po grudzie, na dodatek wprowadza się do niego ekscentryczny brat bliźniak...

■ Krewetka ■ Silver Screen

X-Men 2

■ Science fiction, USA, 2003
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Bryan Singer
■ Wyst.: Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen



X-Men przyszli na świat w wyniku niepowtarzalnej mutacji genetycznej, a los obdarzył ich niezwykle mocami. Profesor Charles Xavier, najpotężniejszy telepat na świecie, założył szkołę, gdzie „mutanci” uczą się wykorzystywać swoje moce dla dobra całej ludzkości.

■ Multikino ■ Kinoplex ■ Silver Screen
■ Krewetka ■ Polonia

Gwałt

■ Dramat, Francja, 2000
■ Dozw. od lat 21
■ Reż.: Virginie Despentes, Coralie Trinh Thi
■ Wyst.: Raffaella Anderson



Film opowiada historię dwóch kobiet, które na skutek brutalnych doświadczeń postanawiają zemścić się na mężczyznach i społeczeństwie. Wyruszają w podróż przez Francję, w trakcie której mordują swoich przypadkowo spotkanych partnerów.

■ Silver Screen

Spirited away

■ Animacja, USA/Japonia, 2002
■ Bez ograniczeń
■ Reż.: Hayao Miyazaki



Chihiro jest kapryśną dziewczynką, która uważa, że cały świat powinien spełniać jej zachcianki. Będzie musiała zmienić swój uparty charakter, kiedy zła czarownica zamienia jej rodziców w zwierzęta. Chihiro musi uratować mamę, tatę i odbyć niebezpieczną podróż...

■ Silver Screen ■ Kinoplex
■ Multikino ■ Helikon

Koncerty, imprezy

NIEDZIELA, 18 MAJA

12.00 Niedzielný salon
GdyniaHotel Nadmorski
ul. Ejsmonda 2
bilety 10 i 5 zł,
tel. 699-33-33

Profesor Irena Albrecht - altowiolistka zaprezentuje m.in. „Walca Mefisto” - Prokofiewa, „Tańce Rumuńskie” - Farkasa, „Przebudzenie” - Faurera oraz „Adagio” i „Rondo” K. M. Webera. Solistce przy fortepianie towarzyszyć będzie Emilia Grażyńska. Wystąpi także Ludmiła Sirowajska (sopran), z towarzyszeniem harfistki, Anny Bachledy.

(ma)

12.00 Gwiazdy dla Europy
GdańskPałac Opatów
ul. Cystersów 18a
bilety 4 i 8 zł

Wystąpią: Donata Czubenko - mezzosopran i Bogdan Kułakowski - fortepian. Usłyszymy m.in. pieśni F. Chopina, P. Abrahama, G. Bizeta. Bogdan Kułakowski, pedagog Akademii Muzycznej w Gdańsku, laureat konkursów Towarzystwa im. F. Chopina, przedstawi dzieła F. Liszta, A. Chaczaturiana, Ch. Sindinga.

(ma)

16.00 Niedziela melomana
GdańskTeatr Miejski
ul. Bema 26
bilety 7 i 15 zł
tel. 620-88-01

Koncert jak najbardziej na czasie, bowiem śpiewane będą pieśni krajów Unii Europejskiej w wykonaniu sopranistki Katarzyny Matuszak. Przy fortepianie towarzyszyć jej będzie Kamilla Zygmunt. W drugiej części koncertu zaplanowano utwory Jana Sebastiana Bacha. Do ich wykonania zaangażowała się Gdynia Orkiestra Kameralna oraz soliści: Naho Hirai - sopran, Dorota Dudzik - flet, Karol Hilla - pozytyw.

(z)

16.00 Trio Reflection
GdańskSala Kameralna PFB
ul. Ołowianka 1
bilety 15 i 10 zł
tel. 320-62-62

Dasza Moroz - fortepian, Maksim Sztrykow - klarnet i Dymitr Tsyppin - wiolonczela tworzą Trio Reflection. Znamy je już choćby z III Międzynarodowego Konkursu im. J. Brahmsa w Gdańsku. Usłyszymy je ponownie w cyklu wiosennych „New Names”. Muzycy zagrają Ludwiga van Beethovena „Trio B-dur”, Michała Glinki „Trio patetyczne d-moll” i oczywiście „Trio a-moll” Johannesa Brahmsa.

(tas)

WTOREK, 20 MAJA

ŚRODA, 21 MAJA

20.00 Kobra i inni
GdyniaKlub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety 15 i 20 zł

Historia powstania zespołu Kobranocka sięga roku 1984, kiedy to w szpitalu psychiatrycznym w Toruniu znalazł się z przyczyn „militarnych” Andrzej Kraiński. Tam spotkał Andrzeja Marka Michorzewskiego. Obecnie w składzie Kobranocki występują: Andrzej Kraiński, Jacek Bryndal, Piotr Wysocki i Jacek Niestrzejski. Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia (godz. 14 tel. 301-27-61).

(Bart)

20.00 Pulsujące rytmy
GdyniaKlub
ul. Jana z Kolna 4
tel. 620-28-36
wstęp 15 zł

Zespół tytca-Cza, który powstał latem ubiegłego roku w Gdyni, zagra w sobotę w gdynskim Klubie. Założycielem, autorem muzyki i tekstów tytca-Czy jest Maciej Łyskiewicz, znany z takich projektów jak Leszcze czy No Limits. Grupę tworzą także: Marta Kubaczyk (vocal), Arek Kraśniewski (gitara basowa), Jacek Stromski (perkusja), sir Przemek Dyakowski (saxofon) i Krzysztof Stachura (gitary).

(Bart)



Fot. E. Chylińska

20.00 Kat Onoma
GdańskKlub Żak, ul. Grunwaldzka 195/197
bilety 15 i 20 zł
tel. 345-15-90

Zespół Kat Onoma cieszy się opinią jednego z najpopularniejszych francuskich zespołów z kręgów rockowej alternatywy. Ma na swoim koncie sprzedaż ponad 300 000 płyt (z ośmiu nagranych). Członkowie grupy pochodzą ze Strasburga, a poznali się ponad 20 lat temu. Grupę tworzą: Rodolphe Burger (gitara i śpiew), Philippe Lamiral Poirier (gitara, saksofon), Guy Bix Bickel (trąbka w stylu Milesa Davisa), Pierre Keyline (gitara basowa), Pascal Benoit (perkusja, śpiew).

(z)



Fot. materiały promocyjne

20.00 Makowiecki Band
GdyniaKlub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety 20 i 25 zł

Tomek Makowiecki jest trójmiejskiej publiczności znany. Gdynianin, wokalista i gitarzysta, był jednym z finalistów I edycji programu „Idol”. W Uchu zagra utwory z debiutanckiej płyty sygnowanej nazwą Makowiecki Band. Wraz z nim wystąpią: basista Łukasz Rutkowski (Karmakoma), Kuba Staruszkiewicz - perkusista oraz gitarzysta Krzysztof Stachur.

(Bart)

Dla Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia na koncert w Uchu. Dzwoncie dziś o godz. 14 (301-27-61).



Fot. materiały promocyjne

Teatry

12.00 Latający statek
Gdynia18 maja
klub YMCA
Żeromskiego 26
bilety 5 zł
tel. 620-31-15

Adaptacja ludowej baśni rosyjskiej. Główny bohater łwaś wędruje na dwór cara latającym statkiem, aby zdobyć cenną za żonę. Po drodze spotyka wielu przyjaciół, którzy pomagają mu w walce o serce dziewczyny. Morał: niezależnie od tego, czy ktoś pochodzi ze wsi, czy z miasta, czy jest biedny, czy bogaty, może mieć bogate wnętrze i wielkie serce.

(z)



Fot. P. Kubiak

17.00 Baśń po japońsku
Gdańsk18 maja
klub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety 5 zł

Współpracujący z Plamą Teatr Między Innymi zaprasza na „Japońską Baśń o Mądrym Ptaszku”. Adaptacja ludowej baśni japońskiej to autorskie przedstawienie Witolda Jędrzejczaka. Napisał on scenariusz, baśń wyreżyserował, zagrał jedną z głównych ról, jest także współautorem scenografii. Przy spektaklu pomagają mu Anna Żakowska i Marcin Gałązka.

(opr. ma)



Fot. materiały promocyjne

19.00 Lot nad gniazdem
Gdańsk16 i 17 maja
Dom Harcerza
ul. Za Murami 2
bilety 6 i 10 zł
tel. 305-22-63

Rzecz dzieje się w szpitalu dla chorych umysłowo, gdzieś w Stanach w latach 60. Bohaterami są ludzie zagubieni w świecie, zniewoleni przez personel szpitala. Każdy, kto próbuje się wyłamać, poddawany jest elektrowstrząsom. W takich warunkach wariaci wariują jeszcze bardziej. I nagle pojawia się Randle McMurphy, który udaje wariata... Mam dla was po jednym podwójnym zaproszeniu na piątek i sobotę. Dzwoncie dzisiaj o godz. 14 pod nr tel. 301-27-61.

(z)



Fot. materiały promocyjne

Festyn

14.30 Święto pszczelarzy
Pszczółki25 maja
Stadion sportowy
ul. Sportowa

Proeuropejski festyn pod hasłem „Pszczółki nie znają granic”, połączony z obchodami Wojewódzkiego Dnia Pszczelarza, zaplanowany jest na przyszłą niedzielę. O godz. 15.30 wystąpi Majka Jeżowska, a o godz. 16.30 rozpocznie się rozgrywki sportowe. Jedną z konkurencji będzie rzut... plastrem miodu do kosza. W programie imprezy jest również koncert Orkiestry Straży Granicznej i pokazy sprawności policji. Na zakończenie, o godz. 19.10 zagra zespół Cocktail z Pruszcza.

(ali)



Fot. S. Grzelczak

Wystawy

10-18 Kobiety klimaty
SopotDworek Sierakowskich,
ul. Czyżewskiego 12, wstęp wolny
tel. 551-07-56

Dwie panie, jedna mieszkająca w Japonii, druga - dla odmiany w Niemczech prezentują wachlarze i ceramikę. Naoko Tanaka zaproszona została na wystawę z okazji Dni Kultury Japońskiej. Ukończyła klasyczne malarstwo japońskie w Akademii Sztuk Pięknych w Kioto i kultuwyje tradycję swego kraju, tworząc obrazy z motywami roślinnymi na wachlarzach. Cornelia Nagel zaś będąc na stypendium w Japonii kształciła się w zakresie ceramiki „raku”. Wytwarza naczynia „zdobione” pajęczyną pęknięć, a efekt taki osiąga zlewając lodowatą wodą ceramikę wyjętą z gorącego pieca.

Od 17 maja do 14 czerwca.

(z)



Fot. materiały promocyjne

11-18 Dzieci o bezpieczeństwie
GdańskBiblioteka, ul. ks.
Opata Rybińskiego 9
wstęp wolny
tel. 552-03-83

Dzieci z Przedszkola nr 12 w Oliwie namalowały własne wizje bezpieczeństwa. Pretekstem do podjęcia takiego tematu stały się ubiegłoroczne szkolenia pod hasłem „Mały elementarz bezpieczeństwa”, przeprowadzane we wszystkich gdańskich placówkach. Dzisiaj o godz. 10.30 odbędzie się mini-wernisaż wystawy, podczas którego najpiękniejsze prace 5-6-latków zostaną nagrodzone. Ekspozycja jest czynna dla zwiedzających tylko przez cztery dni: od 19 do 22 maja.

(z)



Fot. repr. Robert Kwiatek

9-16 W strojach indyjskich
GdańskMuzeum Etnograficzne,
ul. Cystersów 19
bilety 6 i 3 zł,
rodzinne - 10 zł
tel. 552-12-71 (75)

Ponad 50 lalek odzianych w tradycyjne stroje indyjskie będzie gościć w muzeum. Pokazywane będą też suknie pań młodych z różnych regionów Indii oraz kostiumy z teatru Kathali, nawiązujące do najdawniejszej tradycji. Ponadto pokazywana jest autentyczna biżuteria, tkaniny i dwa stroje - damski i męski, wypożyczone z Muzeum Azji i Pacyfiku w Warszawie. Od 20 maja do końca lipca, wt.-sob. w godz. 9-16, niedz. w godz. 10-16; sobota jest dniem bezpłatnego wstępu.

(z)



Fot. Ryszard Petrajtis